

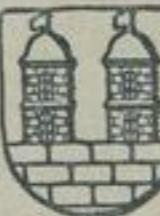
# Wilsdruffer Tageblatt

Nationale Tageszeitung für die Landwirtschaft.

Das „Wilsdruffer Tageblatt“ erscheint an allen Werktagen nachmittags 5 Uhr. Preis pro Heft 2—30 Pf. bei den Poststellen 10 Pf. jährlich beziehbar. Einzelnummer 10 Apf. Alle Gewerbetreibenden, Händler und Unternehmer, die eine Bekanntmachung im Zeitlichen Teile 1 Rillik. Nachweisungsgebühr 20 Reichsmark. Vorliegende Bekanntmachungen werden nach Möglichkeit Fernsprecher: Amt Wilsdruff Nr. 6 abgeschickt. Ausgabe für die Möglichkeit der Abholung bis spätestens 10 Uhr. Klage eingezogen werden kann oder der Auftraggeber in Konkurs gerät.

Wochenblatt für Wilsdruff u. Umgegend

Arbeit oder sonstiger Beleidungen bezahlt bei dem Kaufmann, aus Lieferung der Zeitung oder Abzug des Bezugsertrags. — Abschaltung eingehender Schriftsätze erhält nur wenn Porto beliegt.



für Bürgertum, Beamte, Angestellte u. Arbeiter

Anzeigenpreis: die 8 Seiten über 20 Spalten 20 Apf., die doppelseitige Seite der amtlichen Bekanntmachungen 10 Apf. bis 10 Pf. je Seite, die 3-seitige Seite im Zeitlichen Teile 1 Rillik. Nachweisungsgebühr 20 Reichsmark. Vorliegende Bekanntmachungen werden nach Möglichkeit Fernsprecher: Amt Wilsdruff Nr. 6 abgeschickt. Ausgabe für die Möglichkeit der Abholung bis spätestens 10 Uhr. Klage eingezogen werden kann oder der Auftraggeber in Konkurs gerät.

Das Wilsdruffer Tageblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Meißen, des Amtsgerichts und des Stadtrats zu Wilsdruff, des Forstrentamts Tharandt und des Finanzamts Nossen behördlicherseits bestimmte Blatt

Nr. 244 — 91. Jahrgang

Telegr.-Adr.: Amtsblatt

Wilsdruff-Dresden

Postleitz.: Dresden 2640

Montag, den 17. Oktober 1932

## Die „gefährliche“ Schupo.

In der vergangenen Woche hat sich hinsichtlich der geplanten Viermächtekonferenz die Lage völlig verschoben. Sah es vor acht Tagen noch so aus, als läme nach beständigem französischen Widerstand diese Konferenz in London zustande, so hat der Besuch Herrrots beim englischen Ministerpräsidenten genügt, um diesen nicht bloß äußerlich, sondern auch grundlegend zum Nachgeben gegenüber den fortgesetzten französischen Attacken zu veranlassen. Denn es ist ja nicht nur äußerlich, daß Frankreich die Verlegung des Konferenzsitzes von London nach Genf erreichte, ohne dabei mehr zu konzedieren als die Ausschaltung der kleinen Mächte von der Konferenz. Selbst wenn Herrrot mit seinen Worten, daß die Konferenz in Genf im Rahmen des Völkerbundes stattfinden sollte, ebenso über das in London mit Macdonald Vereinbarung hinausgeschossen hat, wie mit der anderen Behauptung, die Konferenz werde „auch ohne Deutschland“ abgehalten werden, — so ist es doch von grundlegender Wichtigkeit, daß sowohl London wie Paris der französischen Forderung auf Einberufung der Konferenz nach Genf nachgab, obwohl die englische und die italienische Regierung — genau so wie natürlich auch die französische — es wissen müßten, daß die deutsche Regierung das damit geplante plumpfe Manöver nicht mitmachen würde, sich in Genf durch einen mehr oder minder starken „moralischen“ Druck allmählich wieder in die Abrüstungskonferenz hineinbugieren zu lassen.

Die amtliche französische Nachrichtenagentur hatte es aber sehr eilig damit, wieder einmal von dem „bösen Willen“ Deutschlands zu sprechen, weil der Außenminister von Neurath erklärt hatte, nicht nach Genf gehen zu wollen. Wir können es uns aber auch nicht verhehlen, daß man in England zu dieser Begeitung Deutschlands ein nicht gerade übermäßig erfreutes Gesicht macht. Um so strahlender schaute Herr Herrrot aus, als er London verließ, und noch mehr mag wohl sein Gesicht gestrahlt haben, als er in Paris eintraf. Die Zensur jedenfalls, die er von der Presse Frankreichs erhält, ist für ihn sehr angenehm; getadel wird er höchstens deswegen, weil er sich überhaupt auf Sonderverhandlungen wegen der deutschen Gleichberechtigungsfrage hat einlassen wollen. Dass es wirklich noch dazu kommt, wird aber auch Herrrot nicht für sehr wahrscheinlich halten.

Er tut ja alles oder lädt alles tun, um die Lage noch gespannt zu machen; denn es kann nicht ohne seine Billigung geschehen sein, daß einer der französischen Hauptdelegierten für die Genfer Abrüstungskonferenz dort — nicht zum erstenmal — Näheres über die angeblichen deutschen Geheimtrüstungen mitgeteilt hat und dabei ausgerechnet auf die Schupo verfiel. Es ist das alte, aber nicht richtiger gewordene Märchen von der militärischen Organisation der Schuppolei, das Herr Raaffigl mittels des französischen Entrüstungsschreibens wieder einmal erwärmt. Schupo — Reichswehr, hier wie dort — die militärische Ausbildung und die Kasernierungsstärken die gleichen, und vor allem wisse man nicht, ob sich Deutschland denn überhaupt an die zulässige Bevölkerung auf 140 000 Mann Schupo halte! Dieser „Zweifel“ ist natürlich nur ausgesprochen worden, um eine beweislos aufgestellte Behauptung den Zuhörern zur Gewissheit zu machen. Das hingegen von der Schupo ein Drittel Wirtschaftsdienst, ein Drittel Revierdienst macht, nur das letzte Drittel in Gruppen von 60 bis 100 Mann losenisiert ist, kann jeder Ausländer feststellen, der nach Deutschland kommt, und es ist zwar eine Behauptung, aber keine beweislose, daß die Militärtatze und sonstige Beauftragte der Auslandsstäbe sehr genau darauf achten bzw. darauf achten lassen, Deutschland auch in dieser Beziehung fest in den Bestimmungen von Versailles zu halten. Die Polizeiorganisation ist ganz uneinheitlich, da bekanntlich teils die Innensenatorien der einzelnen Länder, teils sogar nur die Kommunalverwaltungen die Schuppolei dirigieren. Nichts von dem, was heutzutage zu den einfachsten sozialen Ausbildungsnötwendigkeiten militärischer Art gehört, wird von der Schupo betrieben — wenn man nicht etwa dazu die Schiehsbildung rechnen will! Die Zahl der vorhandenen Maschinengewehre ist ganz gering, auf je 20 Mann der Schupo z. B. entfällt eine Maschinengewehr, und auf je drei Beamte ein Karabiner!

Doch was hat es für einen Zweck, den französischen Behauptungen mit dem schnell und leicht zu beweisen Gegenteil entgegenzutreten? In der Genfer Atmosphäre hat eben nicht die Wahrheit und der Verständigungswille heute irgendeinen Platz, sondern dort herrscht nur noch die Lüge, und darum ist es geradezu eine Zumutung für Deutschland, zu verlangen, uns im Kampf um die Gleichberechtigung in diese Atmosphäre hineinzuziehen zu lassen.

## Die Senatswahlen in Frankreich.

In Frankreich fanden die Neuwahlen für ein Drittel des Senats statt. Im ersten Wahlgang wurden bereits 53 Kandidaten gewählt. Unter ihnen befinden sich Poincaré, Paul Boncort, General Hirschauer und der bisherige elässische Abgeordnete François de Wendel,

## „Dienst am Volke und am Staate!“

Stürmisches Beifall während der Kanzlerrede in Paderborn.

In der überschäumt mehr als 6000 Personen fassenden Schülernhalle zu Paderborn sprach auf einer Tagung der Vereinigten Wirtschaftsverbände Paderborns und Umgebung Reichskanzler von Papen.

Der Reichskanzler ging zunächst auf den Wirtschaftsplan der Reichsregierung und die Ziele der Wirtschaftspolitik ein. Arbeit und Brot zu schaffen und dem Wiederaufstieg der Wirtschaft die Bahn frei zu machen, ist das vornehmste Ziel. Der Wirtschaftskampf ist ein wichtiger Teil unseres nationalen Freiheitskampfes. Der führende Gedanke im Wirtschaftsplan der Regierung war es, aus dem Stellungskrieg zur Bewegung überzugehen und

die moralischen Energien der Nation

wieder frei zu machen zum entschlossenen Handeln. Die Staatsführung ist vorangegangen und drängt unabhängig weiter. Die Wirtschaftsführung hat diesen Vorstoß mutig aufgenommen und wird ihn hoffentlich immer weiterführen. Wir haben uns in besonderem System ausgeschlagn, sondern wir glauben, daß der Appell an die persönliche Verantwortung und den persönlichen Wagemut auch der Allgemeinheit den größten und nachhaltigen Nutzen bringt. In diesem Sinne ist das Wirtschaftsprogramm der Reichsregierung auch von der Wirtschaft verstanden worden. Aber dieses Programm ist keineswegs nur für die Großen bestimmt, es soll und wird allen Wirtschaftenden zugute kommen.

Was wir wollen, ist ausgedroßenes Mittelstands-

politik, ist ein wirtschaftlicher Wiederaufbau auf breiterer Grundlage. Nur so sind auch die Opfer zu rechtfertigen, die wir in Durchführung unseres Programms vom Lande fordern müssen.

Der Reichskanzler ging dann auf die Arbeitsbeschaffungsfrage ein und betonte die Bereitschaft der Regierung, Arbeitsbeschaffungspläne, die aus dem starken Drang, zu helfen, entstanden sind, zu erweitern. Eine Vorbedingung müssen aber alle vorgeschlagenen Maßnahmen erfüllen: die Arbeiten müssen produktiv sein und dürfen Währung und Kredit nicht auf Spiel stehen. Eine noch so große Ausweitung der öffentlichen Aufträge hätte für sich allein niemals ein solches Maß von Arbeit und zusätzlicher Gütererzeugung schaffen können, wie es zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit erforderlich ist. Keine von oben her geleitete Wirtschaft, keine Sozialisierung, keine Planwirtschaft würde das Problem lösen können. Deutschland durch den nächsten Winter zu führen. Die Reichsregierung wird sich bemühen, ihren Wirtschaftsplan noch durch weitere Maßnahmen zu vervollständigen. Der Kanzler wies dabei auf die Auslastung durch die öffentliche Hand, Reich, Länder und Gemeinden sowie Reichsbahn und Reichspost hin und kennzeichnete dann die bereits in seiner Münchner Rede erwähnte Geschäftsbeteiligung und Entlastung des Arbeitsmarktes.

Seit der Ankündigung der wirtschaftspolitischen Maßnahmen ist der Kurs der Wertpapiere, die an den Börsen gehandelt werden, um rund 24 Milliarden Mark gestiegen. Dabei handelt es sich nicht um spekulative, sondern um reine Anlageläufe, womit die Kreditunterlage der deutschen Wirtschaft beträchtlich ausgeweitet worden ist. Infolge der Besserung der Wirtschafts- und Arbeitsmarktlage hat sich der Reichsfinanzminister schon jetzt entschlossen, die monatliche Ausschüttung der Wohlfahrtshilfe an die Gemeinden im Oktober von 50 auf 60 Millionen Mark, im November um weitere 5 Millionen Mark zu erhöhen.

Übergehend zur sogenannten Löhnensenkungsverordnung vom 5. September, betonte der Kanzler, daß die Schwierigkeiten, die zunächst entstanden, durch Zusammenwirken von Unternehmer und Arbeiterschaft bereits zum größten Teil gelöst seien, so daß eine Gefährdung des Wirtschaftssiedens nicht mehr zu befürchten sei. Der Kanzler wies in diesem Zusammenhang auf die Notwendigkeit der Zusammenarbeit von Unternehmern, Arbeitern und Angestellten hin, da nur eine friedliche Durchführung des Wirtschaftsplans die Möglichkeit gebe,

die Arbeitslosenunterstützung für den Winter

sowie gewisse Sozialleistungen zu erhöhen. Die stark kritisierte Emigration verordnung bezüglich der Sozialpolitik soll die sozialen Einrichtungen leistungsfähig erhalten und ihre Verwaltung zum Nutzen der Versicherten vereinfachen. Der Kanzler ging in diesem Zusammenhang auf einen offenen Brief der Verbandspräsidenten der katholischen Arbeitervereine ein und betonte unter starkem Beifall der Versammlung, daß er gern an sein katholisches Gewissen appellieren lasse. Er müsse es aber als im höchsten Grade bedenklich bezeichnen, wenn von verantwortlichen geistlichen Leitern der katholischen Arbeiterschaft der Eindruck erweckt werde, als

sei die Regierung daran, die Wohlfahrt aus dem Staat überhaupt zu vertreiben. Aus diesem offenen Brief spricht ein so krasses Missverständnis der Absichten und Auswirkungen,

die der Wirtschaftsplan der Reichsregierung in sozialer Hinsicht haben soll und haben wird, daß ich diese Verfälschung der Bestrebungen der Reichsregierung nicht scharf genug zurückweisen kann.

Der Kanzler behandelte dann handelspolitisches Fragen. Der Kritik an der Regelung der Einführung gewisser landwirtschaftlicher Produkte stellte er die Schließung der schweren Notlage der Landwirtschaft gegenüber, die zu der Notwendigkeit führe, die Einführung gewisser Lebensmittel einer Regelung zu unterwerfen. Gerade

die Einführung kontingentierung

trifft den Verbraucher am wenigsten und schützt die nationale Produktion. Im Hinblick auf den Widerstand des Auslandes gegen die Kontingentierungspolitik sprach der Kanzler die Erwartung aus, daß die augenblicklichen Schwierigkeiten bald überwunden sein werden. Ausdrücklich trat der Reichskanzler den Gerüchten entgegen, daß die Kontingentierungspolitik möglicherweise die Währung gefährden könnte. Eine solche Gefahr liegt nicht vor, sie ist auch von keiner Stelle behauptet worden, die für die Währung Verantwortung trägt. Dem Vorwurf einer zu späten Wirtschaftspolitik begegnet der Kanzler mit dem Hinweis, daß eine Wirtschaftspolitik geführt werden muß, die alle Wirtschaftszweige im Rahmen des Möglichen vor der völligen Verzerrung schützt.

Aufgabe einer jeden Reichsregierung muss es sein, die Grundproduktion des Landes als Basis für die seelische und materielle Wiedergeburt der Nation zu schützen. Von diesen Gesichtspunkten hat sich die Reichsregierung auch bei ihren Plänen gemacht, um sie am Leben zu lassen, die sie dem Reichspräsidenten vorschlagen wird: bei der Neuorganisation der Preußensäfasse und bei der Entwicklung des Ostsegebiets.

Die Reichsregierung hat im Einverständnis mit der preußischen Staatsregierung trotz der Vereinstellung erheblicher Mittel geglaubt, auf das Leitungsrecht über das neue Institut, die „Deutsche Zentralversicherungsanstalt“, zu verzichten und an seine Stelle eine örtliche Verschaffungs- und Wissensbildung durch dessen Organe setzen zu können, da sie

verantwortliche Selbstverwaltung an die Stelle des Staatskapitalismus

zu sehen wünscht. Der Kanzler behandelte dann die Frage der Auslandsverpflichtung. Wenn es auch gelungen ist, in kurzer Zeit über 5 Milliarden Reichsmark ausländische Leibkäpital zu zurückzuzahlen, so ist ein abermaliger Abzug fremder Gelder doch gegenwärtig nicht möglich. Es muß daher erwartet werden, daß über das Bestehen des Stillhalteabkommen ein abhängiges Ausland die von ihm nach Deutschland gebrachten Gelder konzentriert lädt. Der Reichskanzler wies dabei darauf hin, daß Deutschland auf der Weltwirtschaftskonferenz seinen Standpunkt dahin vertreten wird, daß der Schuldnert seine Verbindlichkeiten

nur durch Zahlung in Waren

erfüllen kann. Die Gläubigerländer können also nur dann mit der Abzahlung der deutschen Auslandschulden rechnen, wenn sie bereit sind, deutsche Waren als Zahlung dieser Schulden entgegenzunehmen. Das segt voraus, daß sie unseren Waren ihre Grenzen öffnen.

Zum Schlus gab der Reichskanzler einen kurzen Ausblick auf die politische Lage. Eine starke Staatsgewalt ist dazu da, daß sie die Unsicherheitsfaktoren nach Möglichkeit beseitigt und dem Volk das Gefühl gibt: Wir gehen voran, wir fassen die Unsicherheiten an der Gurgel!

Aus diesem Grunde haben wir auch politisch den Kampf um Deutschlands Recht und Freiheit aufzunehmen müssen. Das Ziel ist nicht Ausrüstung auf den Rüstungsstand unserer Nachbarn, sondern Ausrüstung in ganz Europa und in der Welt, gleiche Recht und gleiche Sicherheit. Unser Ziel ist ein Zustand, in dem es innerhalb Europas

keine Hegemonie und kein System politischer Bündnisse gibt, sondern wo die Völker in gegenseitiger Achtung ihren Menschheitszielen nachstreben können. Der Gedanke des *sacrum imperium* ist nicht geboren im „Jahrhundert der Nationalitäten“, er ist nicht, wie ein Teil der Auslandsoppressie dargestellt hat, „imperialistisch“ im Sinne hegemonialer Herrschwünste. Er ist vielmehr der Ausdruck der großen abendländischen Völkerverbundenheit, wie ihn gerade die katholische Kirche

durch Jahrhunderte ausgestanden hofft. Unter starker Beifall erklärte der Kanzler, es wäre empfehlenswert, wenn manche Auslandsredaktionen ihre geographischen Kenntnisse dahin vervollkommen würden, daß es deutsche Alpen und eine deutsche Memel gibt.

Übergehend auf die innere Politik, verwies der Kanzler auf seine Münchener Ausführungen, in denen er den Neubau des Staates umrissen hat. Seit der notwendig gewordenen Einführung eines Reichskommissars für Preußen ist die Erkenntnis von der

#### Notwendigkeit einer Reichsreform

auf dem Marsch. Der Reichskanzler widerlegte dann den Vorwurf, daß die Regierung den normalen Weg und die Beständigkeit der politischen Verhältnisse verlassen habe, mit dem Hinweis darauf, daß diese normale Situation längst bestanden hat und das Produkt der Verantwortungsschwer und Unbeständigkeit des deutschen Parteiwesens ist. Wer fordert, zu den sogenannten normalen Verfassungszuständen zurückzukehren, der vergibt, daß wir leider solche normaten Zustände eines inneren Gleichgewichts schon lange nicht besessen haben.

Der Kanzler erinnerte ferner in seiner Begründung, als er fragte, wie lange Deutschland noch auf die Vernunft seiner Parteien warten wolle, nachdem dieses 18 Jahre lang vergeblich gewesen sei. Wer von uns ein Zukunft fordert, der fordert das schlimmste Experiment, das heute gemacht werden könnte. Es ist vielmehr nötig, daß wir uns rasch für eine neue, bessere Form der Staatsführung entschließen.

Aus der Verwirrung der partypolitischen Meinungen und Phrasen muß das deutsche Volk heraus und sich auf die ständischen Ordnungen seiner Existenz besinnen. Der Kanzler schloß seine Ausführungen mit einer

#### Mahnung an die Wirtschaftsführer,

auf die große Erwartungen gesetzt worden sind. Persönliche Verantwortung heißt, nicht nur seinem eigenen Gewissen folgen, sondern auch dem Volke und seiner Regierung für alles wirtschaftliche Tun persönlich haften. Echter deutscher Staatsgeist befiehlt: Freiheit ist Dienst. In dieser Notzeit ist nur eine politische Weltschauung berechtigt, der Glaube an das deutsche Volk, der Glaube an das Deutsche Reich! Ihnen gelten in dieser Stunde alle unsere Kräfte, unser Denken und Handeln und unser Gebet: „Mit Hindenburg für ein neues Deutschland!“

Die Rede des Reichskanzlers wurde von der Versammlung mit außerordentlichem Beifall aufgenommen. Die Ausführungen des Kanzlers wurden häufig von lebhaften Beifalls- und stürmischen Zustimmungskundgebungen unterbrochen. Abschließend wurde ein

#### Antworttelegramm des Reichspräsidenten

bekanntgegeben, in dem der Reichspräsident der Tagung für den Willen zur Mitarbeit dankt und der Hoffnung Ausdruck gibt, daß es gelingen möge, bald aus der schwierigen Lage herauszukommen. Das Deutschtum beschloß die Tagung.

#### Hilfe für das Ruhrgebiet.

##### Die Rede Pavens in Dortmund.

Bei seiner Rede in Dortmund hielt sich der Reichskanzler im wesentlichen im Rahmen der Ausführungen, die er in Paderborn gemacht hatte. Darüber hinaus brachte die Rede noch einen kurzen Hinweis auf die besonderen Verhältnisse im Ruhrgebiet.

Der Reichskanzler wies darauf hin, daß er in Dortmund im Zentrum des größten und machtvollsten Industriebezirks des Landes spreche, wo aus allen Werkstätten die zusammengeballten Energien des deutschen Erfindungsgeistes, deutscher Unternehmungslust und deutscher Arbeitsergebnis zusammenwirken. Hier ist, so betonte der Reichskanzler, der Ort, wo ich über die wirtschaftlichen Probleme zu der Einheit der deutschen Wirtschaft, dem Arbeiter und Unternehmer sprechen kann. Im Zusammenhang mit seinen Ausführungen über

#### die öffentliche Auftragsteilung

erklärte der Reichskanzler, daß diese in erster Linie dort in Frage komme, wo die Wirtschaftsnöte Ausmaße annehmen hat, die über den allgemeinen Durchschnitt weit hinausgehen. Wenn in der Stadt Dortmund die Zahl der Wohlfahrtsvereinzelungen auf 72 — gerechnet auf 1000 Köpfe der Bevölkerung — gestiegen ist, während die gleiche Ziffer für das ganze Reichsgebiet 33 beträgt, so zeigt das mit grausamer Deutlichkeit

das Elend dieser Stadt.

Darum wird in Hallen dieser und ähnlicher Art versucht werden müssen, die Auftragsteilung der öffentlichen Hand, soweit irgend möglich, der Linderung dieser besonderen Not dienstbar zu machen. Der Reichskanzler ging dann noch auf die Frage der Preisbildung ein. „Ich möchte nicht den geringsten Zweifel darüber lassen,“ erklärte der Reichskanzler, „daß die Reichsregierung keinerlei ungerechtfertigte Preissteigerung erlauben wird. Sie wird jeden Versuch in dieser Richtung unzweckmäßig unterbinden.“

#### Vor einer Erhöhung sozialer Leistungen.

##### Die Beschlüsse des Reichskabinetts.

Das Reichskabinett beschäftigte sich in seiner letzten Sitzung mit der Möglichkeit der Erhöhung sozialer Leistungen. Durch eine besondere Notverordnung soll, wie beschlossen wurde, die Notverordnung vom 16. Juni geändert und ein Teil der in der Arbeitslosenversicherung vorgenommenen Kürzungen für die Monate November bis März gemildert werden. Der Winterausfall soll in der ersten bis sechsten Wohnklasse für einen verheirateten Arbeitnehmer rund zwei Mark betragen.

Auch in der Krankenversicherung und in der Unfallversicherung werden Höhen gemildert werden, die durch die Verordnung vom 16. Juni verfügt worden sind. In der Unfallversicherung soll versucht werden, auf eine Kürzung der Renten um 7½ Prozent zu verzichten. Die Einzelheiten wird der Reichsarbeitsminister durch Verordnung bekanntgeben. Weiter wurde grundsätzlich beschlossen, die Befreiung des Banzenkommissars zu erweitern. Die näheren Einzelheiten werden von den Rechtsräten ausgearbeitet werden. Der bisherige Kommissar Dr. Ernst bleibt im Amt.

Das Reichskabinett hat ferner noch die Entwürfe verschiedener anderer Verordnungen verabschiedet. Der eine, so verlautete, betreffe die Neuregelung der Verhäl-

nisse bei der Preußenlasse, die als „Deutsche Centralgenossenschaftslasse“ dem maßgeblichen Einfluß des Reiches unterstellt werden solle. Ferner werde in dieser Verordnung die Sanierung der Agrargenossenschaften behandelt werden. Weitere Verordnungen bezogen sich auf die Beschleunigung der landwirtschaftlichen Entschuldungskktion im Ostseegebiet.

Größere Kabinettssitzungen sind zunächst nicht zu erwarten, da die Minister Schleicher, Graf Schwerin und Warmbold einen Urlaub antreten, und zugleich der Reichsinnenminister Freiherr von Gayl eine Reise durch die Provinzen im bayerischen Wald unternimmt. Diese Reise des Reichsinnenministers gilt, wie von zuständig Stelle verlautet, lediglich einer Unterrichtung des Ministers über die Verhältnisse im bayerischen Ostseegebiet. Da der Minister die übrigen Grenzgebiete bereits aus eigener Anschauung kennt, will er sich ein persönliches Bild der Lage in diesem Grenzgebiet verschaffen. Es sind daher weder offizielle Empfänge noch Ministerreden für diese Reise vorgesehen, dagegen ist Vorsorge getroffen, daß der Minister Gelegenheit hat, mit allen Bevölkerungskreisen in Verbindung zu kommen.

#### Die Vereinigten Vaterländischen Verbände für Papen.

Die Vereinigten Vaterländischen Verbände Deutschlands geben als Ergebnis der Sitzung ihres Gesamtvorstandes unter Vorsitz des Generals Grafen von der Goltz am 15. Oktober 1932 eine Stellungnahme zur politischen Lage bekannt, in der es heißt:

Wir sehen in der nationalen Reichsregierung das erste Kabinett seit dem Umsturz, das mit Entschlossenheit und sachlichem Können die Probleme sozialen und wirtschaftlichen Wiederaufbaus zu lösen bemüht ist. Eine solche Regierung bedarf aber der Unterstützung aller nationalen Kräfte, um die große Verfassungs- und Reichsreform durchzuführen. Wir rufen alle Nationalgenossen auf, sich über den innerpolitischen Hader hinweg hinter den Kampf der Regierung um die Wiedererlangung der Wehrfreiheit und um die Beseitigung des Versailler Diktats und seiner Schmachparagraphen zu stellen.

#### Devisen-Einigung mit Italien.

##### Schwierigkeiten in der Kontingentfrage.

Bei den deutsch-italienischen Wirtschaftsverhandlungen in Rom ist ein gewisser vorläufiger Abschluß erreicht. In der Devisenfrage ist ein beträchtlicher Fortschritt gemacht worden, so daß ein befriedigender Abschluß schon in Kürze angenommen werden darf. Die Lösung der Frage dürfte die Zurücknahme des letzten italienischen Devisen-Erlusses sowie der Gegenseitnahmen der deutschen Reichsbank zur Folge haben mit den Zahlungsverkehr zwischen den beiden Ländern mit sofortiger Wirkung wieder ermöglichen. Bei der landwirtschaftlichen Kontingentierung liegen die Dinge bedeutend schwieriger. In einer Reihe von Fragen kann über die Waren und das Verfahren eine gewisse Annäherung erzielt werden. Auch die Gegenleistungen, die Deutschland zu bieten hat, können im großen Rahmen gestreift werden. Es dürfte sich hier hauptsächlich um die Abnahme größerer Mengen von italienischem Reis durch Deutschland handeln. Immerhin ergaben die Besprechungen jedoch Meinungsverschiedenheiten nicht leichter Art. Wenn die deutsche Kontingentkommission hierüber nach ihrer Heimkehr der Reichsregierung berichten wird, so kann doch von einem Scheitern der Verhandlungen keineswegs gesprochen werden.

#### Völlige Zahlungseinigung mit Rom.

In den Besprechungen der deutschen und italienischen Vertreter in Rom über die Frage der beiderseitigen Zahlungen im Handelsverkehr ist eine völige Einigung erzielt worden. Danach können die Zahlungen von beiden Seiten am 17. Oktober in der Form wieder aufgenommen werden, in der sie bis zum 30. September erfolgten.

#### Der Gläubiger der Abrüstung.

##### Der deutsche Standpunkt zu einer Dreimächtekonferenz.

Die Frage, ob die Birmächtekonferenz doch noch zustande kommt, ist zur Zeit noch ungeklärt. Es ist aber zweifellos mit weiteren Verhandlungen zu rechnen, die sich insbesondere um die Frage des Konferenzortes drehen dürften. Deutschland lehnt Genf als Tagungsort aus den bekannten Gründen noch vor ab. Auch gegen Zusammenkünfte in Berlin Einwendungen erhoben, wenn auch nicht in gleichem Maße wie gegen Genf. Immerhin hat sich bei den letzten internationalen Konferenzen in Zusammenhang gezeigt, daß die dortige Atmosphäre für einen erspielbaren Verlauf der Verhandlungen nicht sehr geeignet ist. Was die von einigen ausländischen Blättern erdrückte Dreimächtekonferenz, also in Deutschland angeht, so würde Deutschland einer solchen Entwicklung mit Rücksicht entgegensehen, da wir uns in der Lage eines Gläubigers der Abrüstung befinden. Es kann sich bei einer solchen Dreimächtekonferenz, sollte sie tatsächlich stattfinden, nur darum handeln, Vorschläge auszuarbeiten, die an uns herangetragen werden müssten.

#### Erfolg der Reichsregierung in Genf.

Deutschland erhält die Finanz- und Wirtschaftsabteilung des Völkerbundes. In dem geheimen Ausschuß des Völkerbundes ist eine Einigung aufgestanden, in der die deutsche Forderung über eine gerechte Verteilung sämtlicher Mitgliedsstaaten im Völkerbundesrat angenommen worden ist.

In der Entschließung wird festgestellt, daß in Zukunft sich nicht mehr als zwei nationale Vertreter irgend einer Völkerbundsmacht unter der hohen politischen Leitung befinden dürfen, die nach der Entschließung aus dem Generalsekretär, zwei selbstvertretenden Generalsekretären, drei Untergeneralsekretären dem Rechtsberater und den zwölf Direktoren der einzelnen Abteilungen besteht. Diese

Grundsatz führt dazu, daß nunmehr je ein hoher französischer und italienischer Beamter ausscheiden müssen.

Generalsekretär Drummond machte dann in der Sitzung des Haushaltsausschusses der Völkerbundesversammlung die Mitteilung, daß bei der neuen Einteilung der Arbeitsgebiete in Zukunft dem deutschen Untergeneralsekretär die Leitung der Finanz- und Wirtschaftsabteilung übertragen werden würde. Diese Zustützung entspricht den deutschen Wünschen, daß der neue deutsche Untergeneralsekretär nicht mehr wie bisher die politisch bedeutungslose Abteilung für „geistige Zusammenarbeit“ leite, sondern mit der Führung einer maßgebenden Abteilung beauftragt wird. Die Leitung der Finanz- und Wirtschaftsabteilung wird dem deutschen Untergeneralsekretär die Möglichkeit geben, maßgebend an den gesamten finanz- und wirtschaftspolitischen Verhandlungen des Völkerbundes mitzuwirken. Die deutsche Regierung hat auch nach dieser Neuregelung als ständige Ratsmacht das nunmehr eingeschränkte Recht, ihre Zustimmung bei jeder Neuerneuerung oder Verlängerung eines bestehenden Vertrages eines hohen Beamten zu verweigern, und kann hiermit maßgebenden Einfluss auf freiwählende Posten ausüben.

Im Falle der einstimmigen Zustimmung des Völkerbundesrates und der Zustimmung der Völkerbundesversammlung wird die politische Leitung des Völkerbundes folgende personelle Bezeichnung aufweisen:

Generalsekretär: Avenss-Franckreich; stellvertretende Generalsekretäre: Auriti-Italien und Hambray-Roewegen; Untergeneralsekretäre: je ein Vertreter Japans, Deutschlands und Englands.

#### Neuer französischer Botschafter in Berlin?

Paris, 16. Oktober. Der Paris Soir will aus absolut zuverlässiger Quelle erfahren haben, daß der bisherige französische Botschafter in Berlin Francois-Poncet nunmehr doch von seinem Berliner Posten zurücktreten werde. Francois-Poncet werde wahrscheinlich den bisherigen Botschafter in Rom Beaumanois ersetzen, der in den Ruhestand trete. Die Berliner französische Botschaft werde voraussichtlich der bisherige Botschafter in Madrid Herrebbe übernehmen. Möglicherweise kommt dafür auch der französische Botschafter in Brüssel Cordia in Frage.

#### Heimat unserer Heimat

Wilsdruff, am 17. Oktober 1932.

Merckblatt für den 17. und 18. Oktober.

Sonnenaufgang 6<sup>h</sup> 6<sup>m</sup> | Mondaufgang 17<sup>h</sup> 18<sup>m</sup>  
Sonnenuntergang 17<sup>h</sup> 17<sup>m</sup> | Monduntergang 9<sup>h</sup> 11<sup>m</sup>

17. Oktober 1815: der Dichter Emanuel Geibel geb.

18. Oktober 1831: Kaiser Friedrich III. geb.

#### Fleißig Zeitung lesen!

In einer mitteldeutschen Stadt wurde kürzlich ein Kaufmann wegen eines Verstoßes gegen die Devisenordnung zu einer Geldstrafe verurteilt. In der Berufungsinstanz wurde die Strafe noch wesentlich erhöht. Der angeklagte Kaufmann hatte sich damit herauszureten gesucht, daß er das in Frage kommende Gesetz nicht gekannt habe. Vorauß das Gericht in der Urteilsbegründung erwiderte, daß ein Mann, der im öffentlichen Leben steht, sich nicht auf Unkenntnis des Gesetzes berufen dürfe: er habe eben Zeitungen zu lesen!

Das Unkenntnis des Gesetzes nicht vor Strafe schützt, ist ein längst und wohl allgemein bekannte Satz. Das in diesem Zusammenhange aber von einem Gericht auf die Bedeutung der Zeitung hingewiesen wird, ist sehr wichtig. An solchen Wert der Zeitung und des Zeitunglesen hatten bisher wohl nur wenige gedacht — leider nur wenige! Man sollte es eigentlich für selbstverständlich halten, daß die Zeitung auch mal von diesem Gesichtspunkte aus ins Auge gefaßt wird. Da lesen nun viele die Zeitung, um sich ein bisschen in der Politik umzusehen, um das Neueste vom Neuen zu erfahren, um die Börse zu studieren, um sich durch einen interessanten Roman fesseln zu lassen, um aus den Justeraten zu erleben, wo es etwas zu laufen und zu verlaufen gibt, und ob nicht wieder eine amtliche Verordnung erschienen ist. Andere aber sagen sich: Habe ich wirklich nötig, in die Zeitung hineinzugucken? Was es an Neuem gibt in der Politik in der Stadt und in allen sensationellen Ereignissen, das alles erfahre ich schon gelegentlich und vielleicht im Laufe eines Gesprächs mit den Nachbarn, und viel mehr brauche ich nicht zu wissen! ... Mit Verlaub: um braucht noch einiges mehr zu wissen — der mitteldeutsche Kaufmann hat das zu seinem Schaden an sich selbst erfahren!

Gerade in unserer Zeit bringt die Zeitung eine solche Fülle von Gesetzen und Notverordnungen, daß man in seinem eigenen Interesse gut tut, wenn man sie fleißig liest, sooft sie erscheint. Es genügt wirklich nicht, daß man sich auf die Nachbarn verläßt, um aus ihnen herauszuhören, was in der Welt geschieht. Sie mögen ja mancherlei erzählen können, aber daß sie umgefragt gerade über amtliche Mitteilungen sprechen werden, ist nicht gut anzunehmen, denn schließlich kann man einem, der bloß zuhören will, nicht den gesamten Inhalt einer Zeitung auspacken. Da muß man schon selber lesen. Wie selbst essen seit macht, so macht selbst lesen müssen! Man hat von dem großen Nutzen des Zeitunglesen schon so viel gesagt, daß man meinen sollte, es bleibe zu sagen kaum noch etwas übrig. Aber man sieht, daß man auch hierin irren kann, denn es bleibt da noch immer einiges, was man übersehen hat. Es kann nicht gut verlangt werden, daß jeder sich ein Amtsblatt mit lauter Gesetzesverordnungen hält, um unterrichtet zu sein, aber ein Blatt, das alles Wichtige, Neue und Wissenswerte enthält, auch ohne ausgesprochenes Gesetzesblatt zu sein, solch ein Blatt müßte eigentlich jeder im Hause haben. Dann wird es ihm nicht leicht passieren, daß er in Strafe genommen werden muß, weil er neue Maßnahmen von Behörden nicht kennt. Er kann sich dann mindestens nicht darauf berufen, daß er sie nicht kennt, denn er hat zu jeder Zeit Gelegenheit, sich über „Laudes“ zu unterrichten. Selbst wenn man dauernd Geld für das Abonnement von Zeitungen ausgibt, gibt man in Jahren und Jahren noch lange nicht so viel dafür aus, wie man zu zahlen hat, wenn man auch nur ein einziges Mal bestraft wird, weil man irgendeine Verordnung, die groß und breit in der Zeitung stand, die man aber nicht gelesen hatte, übertraten hat. Also fleißig Zeitung lesen!



## Das soziale Programm der Deutschnationalen.

Die Deutschnationalen Volkspartei hält im Reichstag eine sozialpolitische Tagung ab, die von etwa 700 Vertretern aus allen Teilen des Reiches, insbesondere führenden Persönlichkeiten der deutschnationalen Vereinigungen der Angestellten und Arbeiter, vor allem auch der Handarbeiter, besucht war. Der Parteiführer Dr. Hugenberg enthielt in einer großen programmatischen Rede die sozialpolitische Aussöhnung der Deutschnationalen Volkspartei.

Es ist keine Sozialpolitik, wenn man mit Arbeiterschichten zahllose Wonen ernährt und Sozialpacht aufbaut. Die größte soziale Sünde der Glanzzeit Deutschlands war der Aufbau der Großstädte. Sie sind zu Gräbern der Volkskraft geworden und zu Bruttostätten des Nationalismus. Den meisten Großstadtdeutschen ist die Heimat genommen. Jede Familie sollte über irgendeinen Fleck des gemeinsamen Landes ihr eigen nennen. Ausbildung und Dezentralisierung der Industrie, Entwicklung der menschenwarmen "Räume", Erweiterung des Lebensraumes — das gehört zu der Sozialpolitik die für uns im Mittelpunkt der politischen Aufgaben steht. Den sich zerstreichenden "Klassen" der marxistischen Lehre sehe ich die

### "Klasse der Eltern"

entgegen. Kinderaufruhr wird heute zu einer Sonderbesteuerung für die Eltern. Mit dieser größten Krise der Sozialpolitik müssen wir uns eingehend beschäftigen. Weiter erklärte der Redner: Es ist eine klugenste Verbreitung, wenn Gegner behaupten, ich kämpfe gegen das Wesen oder das Wort Gewerkschaften. Wir müssen aber gegen das kämpfen, was der Marxismus bisher auf den Gewerkschaften gemacht hat. Nicht Abbau der Sozialversicherung ist unsere Parole, sondern deren Rettung und Erhaltung durch eine Reform am Haupt und Gliedern. Derjenige, der seine Arbeitskraft zu Markte trägt und seinen anderen Rückhalt verliert, muss in Not und Alter gesichert sein.

Der Störenfried ist in der Tat das "internationale Kapital", d. h. jedes Kapital, das nicht national gebündigt ist. Im nationalen Staate ist das Kapital dienendes Glied und nicht Selbstbeherrscher.

Nicht anonyme Spekulanten sollen die Träger der wirtschaftlichen Macht sein, sondern Einzelpersonen und Familien oder Gruppen und Verbände, die man kennt und deren Führer die Verantwortung tragen. Reich, Staat und Gemeinden sollen im allgemeinen als Unternehmer verschwinden.

Wir sind Gegner der Rentenkürzungen, die nach Brüderlichkeitem Muster verordnet sind. Wir sind auch Gegner der schematischen Lohnkürzungen. Denn wir sind für einen ehrlichen und wirtschaftlichen Leistungsbolzen.

Im Anschluß an die Ausführungen Hugenbergs wurde im Sinne dieser Ausführungen eine Entschließung angenommen.

## Der Andrang zum freiwilligen Arbeitsdienst.

207 000 Arbeitsdienstwillige.

Wie der Reichskommissar für den freiwilligen Arbeitsdienst mitteilte, waren am 30. September 1932 in 6765 Maßnahmen 207 375 Arbeitsdienstwillige beschäftigt. Die Zahl der Arbeitsdienstwilligen hat sich also gegenüber den am 1. August Beschäftigten (rund 97 000) mehr als verdoppelt, gegenüber den vor Erlass der Verordnung vom 16. Juli 1932 Beschäftigten nahezu vierfach. Dabei hat der Andrang der Jugend zum Arbeitsdienst insbesondere in den bevölkerungsdiichten Gegenden auch heute noch nicht befreit werden können. Es muß daher im Oktober noch mit einem weiteren Ansteigen der Zahlen gerechnet werden.

Die unmittelbar volkswirtschaftlich verwandelten Arbeiten machen zur Zeit rund 70 Prozent aller Arbeiten aus. Sie sind gegenüber den Vormonaten weiter gestiegen. Es wird das Bestreben des Reichskommissars sein, den Anteil dieser Arbeiten in Zukunft noch weiter zu erhöhen.

## Magdalens zwischen den zwei ungleichen Brüdern

Roman von Gert Rothberg

Copyright by M. Fenzl & Sohn, Berlin

Gewiß, Tante Susanne. Die Nesi wird sich sehr wundern, daß du nicht misskommst."

„Die wird auch viel lieber ein schönes Gesicht sehen, da möch' ich mir selber nicht das Geringste vor“, knurrte Tante Susanne und schleißt wütend seitlich in den Spiegel.

Nach einem Hin und Her ging die junge Frau endlich. Die Sonne schien heiß und brannte fast fengend. Wohlglückliche Magdalens den großen, weißen Strohhut, den sie auf dem Kopf trug. Das duftige, dünne Kleid ließ jeden Bolant im Lustzug erzittern, und rasch schritt Magdalens unter den Bäumen dahin. Eigentlich hatte sie die Zugspihahn bis zur Haltestelle kreuzen benützen wollen, aber ein Blick auf die zierliche Armbanduhr befahlte sie, daß es zu spät sei. Und auf den nächsten Zug zu warten, das dauerte ihr zu lange. Drüben fuhr auch schon die elektrische Zugbahn bergan. Sie war wie immer voll besetzt. Und frohe Menschen blickten lächelnd aus den Fenstern.

„Grüß Gott!“

Ein alter Bauer ging an der jungen Frau vorüber. Freudlich erwiderte sie den Gruß.

Munter und leichtfüßig stieg sie bergan. Sie freute sich über die Vögel, über die Blumen, über den blauen, unendlichen Himmel. Nach zweistündiger Stotter-Wanderung war sie bei der Nesi, die gerade ihren Schay, der ihr irgend etwas heraufgebracht hatte, aussäzte.

„Wannst vielleicht denselb., daß einer mich fröhlern kann, dann bist im Irrtum, du. Ich hab no lang net nötig, mir so an Frauentauszubürden, leicht merkt dir dös, du Lausbub. Und i glaub der Jenzer aus Wör, daß du ihr nachgestiegen bist, du — du — und mit aner Heirat is jetzt Schluss zwischen uns, leicht merkt die dös. Ich sag —

## Zunahme des europäischen Exportes Deutschlands.

84 Millionen Mark Ausfuhrüberschuss im September.

Die deutsche Handelsbilanz schließt im September mit einem Ausfuhrüberschuss von 84 Millionen Mark ab gegenüber 97 Millionen Mark im August. Dabei ist die Einfuhr gegenüber dem Vormonat um 29 Millionen auf 360 Millionen Mark, die Ausfuhr um 16 Millionen Mark auf 444 Millionen Mark gestiegen. Die Einfuhr verzeichnet sowohl mengen- als auch wertmäßige Zunahme um 8,5 Prozent. Die Ausfuhr ist mengenmäßig um 7,5 Prozent, wertmäßig jedoch nur um 3,5 Prozent gestiegen, da ihr durchschnittliches Preisniveau gegenüber dem Vormonat um weitere 3 bis 4 Prozent gesunken ist. Bei der Einfuhr entfallen auf die Steigerung 20 Millionen Mark auf 100 Millionen. Das Preisniveau der Rohstoffe ist um 3 Prozent gestiegen. Bei einzelnen Rohstoffen geht jedoch die Steigerung der Einfuhr durchschnittswerte bedenklich über diesen Satz hinaus und erreicht schon 10 bis 15 Prozent. Bei der Ausfuhr entfällt der stärkste Anteil der Zunahme auf die Lebensmittel infolge einer um 7 Millionen Mark gestiegenen Weizenausfuhr. Die Fertigwarenexport hat bei um 2 Prozent gesunkenen Durchschnittswerten um 8 Millionen Mark zugenommen.

Soweit es sich schon überblicken läßt, hat der Absatz nach den europäischen Ländern mit Ausnahme der Tschechoslowakei im allgemeinen zugenommen, der Absatz nach Übersee dagegen einen Rückgang erfahren.

## Die Führung der Völkerbundgeschäfte.

Deutschland für gleichmäßige Mitarbeit aller Mitgliedsstaaten.

Die Schlusshaltung der Volksversammlung des Völkerbundes, die ursprünglich auf Sonnabend festgesetzt war, mußte auf Montag verschoben werden, da noch immer keine Einigung über die Reform der politischen Zeitung des Völkerbundesratels zustande gekommen war. In einer Meldung des französischen halbamtlichen Nachrichtenbüros ist behauptet worden, daß Deutschland gehofft habe, einen von den beiden Stellvertretenden Generalsekretärärs im Völkerbund zu erhalten, und daß die Möglichkeit der Belebung eines Norwegers mit einem dieser Posten ebenso wie die Kandidatur Italiens ihm eine tiefe Enttäuschung bereitet habe. Demgegenüber wird von unterrichteter deutscher Seite betont, daß diese Behauptung eine völlig unbegründete Unterstellung ist, deren propagandistische Tendenz alzu durchsichtig ist. Der deutsche Delegierte im Haushaltsausschuß hat während der ganzen Verhandlungen die Auffassung vertreten: Neben der Zurückdrängung des überragenden Einflusses gewisser Großmächte müssen die kleinen Staaten eine angemessene Vertretung unter den hohen Posten des Völkerbundesrats erhalten.

Deutschland lämpste in der ganzen Zeit nicht für irgendwelche Posten oder Sondervorteile, sondern um das Prinzip einer möglichst gleichmäßigen Mitarbeit aller Mitgliedsstaaten an der Führung der Völkerbundgeschäfte und wird an diesem Prinzip auch in Zukunft festhalten.

## Nationalsozialistisches Treffen in Coburg.

Überreichung der Ehrenbürgurkunde an Hitler.

Zu dem nationalsozialistischen Treffen in Coburg fanden sich viele Parteiangehörige aus Thüringen und Franken ein. Adolf Hitler wurde im Rathaus vom Stadtrat begrüßt. Den Nationalsozialisten, die vor zehn Jahren an dem Marsch nach Coburg teilgenommen hatten, wurden in einem Festakt besondere Ehrenzeichen überreicht. Bei der Kundgebung auf dem Sportplatz wurde Hitler die in Form einer Plakette gehaltene Ehrenbürgurkunde der Stadt überreicht. Hitler sagte in einer halbstündigen Ansprache, aus den 14 Millionen Deutschen, die hinter der Bewegung standen, wolle er 20 bis 30 Millionen machen.

## Die Versammlungswelle steigt.

über 250 000 Wahlveranstaltungen bis zum 6. November.

Der Entscheidungskampf um den neuen Reichstag hat jetzt mit aller Kraft eingesetzt. In den drei Wochen, die bis zum Wahlgang noch zur Verfügung stehen, werden die Parteien eine Versammlungswelle in Deutschland anstreben lassen, die die bisher erlebten Ausmaße übertreffen wird. In der Reichshauptstadt finden schon jetzt Abend für Abend etwa 40 bis 50 Wahlversammlungen statt. Manche Parteien geben jetzt auch dazu über, ihre Sonntagssitzungen einen politischen Anstrich zu geben, obgleich das Programm diesen Charakter nicht erkennen läßt und nur von unterhaltsamen Darbietungen spricht. Schäßburgsweise finden im ganzen Reichsgebiet zur Zeit etwa 12 000 Versammlungen täglich statt, und in den letzten drei Wochen vor der Wahl dürfte sich, wie auf Grund einer Umfrage bei den Parteileitungen berechnet wird, eine Versammlungswelle von 250 000 bis 280 000 Veranstaltungen über Deutschland ergieben.

## Die Stahlhelmbundesführer an Hitler.

Die Pressestelle des Stahlhelm-Bundesamtes veröffentlicht eine Stellungnahme der Stahlhelm-Bundesführer zu den letzten Ereignissen in Hamburg, worin es heißt:

"Zum vierten Male in kurzer Zeit haben Angehörige der NSDAP, Stahlhelmländern überfallen und mehr oder minder schwer verletzt. In Ostpreußen, in Breslau, in Braunschweig und in Hamburg. Unter dem erschütternden Einbruch der neuen Hamburger Blutopfer werden wir uns nochmals — schon am 5. Oktober wird ein Brief an Hitler gegangen — an den verantwortlichen Führer Hitler, der, wenn er wollte, dem Universitäten ein Ende machen könnte. Nicht die einzelnen Mitglieder der NSDAP, sind die wahrhaft Schuldigen, sondern die Führer, Redner und Schriftsteller der NSDAP, die einen unverantwortlichen Hass gegen jeden predigen, der nicht ihrer politischen Ansicht ist. Sie trifft in erster Linie die volle Verantwortung für das täglich vergossene deutsche Blut und die schweren Leiden in den betroffenen deutschen Familien. Die im Stahlhelm vereinten alten Frontsoldaten sind seit langen Jahren der inneren Überzeugung, daß deutsches Blut wahrlich genug vergossen ist. Demgemäß sind im Stahlhelm alle Provokationen Anderseitsender seit Jahr und Tag verboten. Dieser Befehl ist mit Erfolg durchgeführt, der gewaltige Berliner Frontsoldatentag ist dank der Stahlhelmsoldaten ohne Zwischenfälle verlaufen. Es geht also — Deutschlands Erneuerung ist nur durch sichtbare Erneuerung des einzelnen Deutschen möglich. Deutschlands Befreiung kann nur durch ein Selbstzucht gefühltes deutsches Volk errungen und erzielt werden!"

## Schwere Ausschreitungen in Dortmund.

Zwei Tote, zwölf Verletzte.

Am Sonntag kam es in Dortmund zu ersten Ausschreitungen, die mehrere Opfer forderten. Zwei Personen, darunter eine Frau, wurden getötet und zwölf Personen mehr oder weniger schwer verletzt. Unter den Verletzten befindet sich auch ein Polizeibeamter, der einen Kopfschuss erhielt, aber außer Lebensgefahr ist.

In den Vormittagsstunden waren nationalsozialistische Flugblattverteiler in der Nähe des Borsigplatzes von Kommunisten angegriffen worden. Es kam zu Schlägereien, wobei auch Schüsse fielen. Da die Unruhen immer größeren Ausmaß annahmen, wurde die Polizei alarmiert. Als die Beamten den Versuch machten, die Ruhe wiederherzustellen, kam es zu den folgenschweren Schießereien. Der Polizei gelang es, nach kurzer Zeit Ruhe und Ordnung wiederherzustellen.

Für den Empfang des Reichskanzlers in den Nachmittagsstunden hatte die Polizei am Bahnhof, am Hotel Fürstenhof und in der Nähe des Städtischen Theaters verstärkten Sicherheitsdienst eingerichtet.

Das helle Wasser stand ihr in den Augen. Schon immer hatte sie sich vor einem Gewitter gefürchtet. Obwohl sie vernünftig genug war, sich zu sagen, daß ihr oben nicht mehr und nicht weniger geschehen konnte, als wenn sie drinnen in ihrer Pension in Vaterkirchen saß. Dennoch blieb das unheimliche Gefühl in ihr. Das ängstliche Brüllen der Tiere, die von den Sennerrinnen in die Ställe getrieben wurden, klang zu ihr herüber.

Immer dunkler wurde es um Magdalens. Der Donner kam näher. Die junge Frau schleppte sich weiter. Dort — dort, am Felsvorsprung die kleine Hütte, dorthin wollte sie. Dort war sie wenigstens vor dem Unwetter geschützt.

Die Bäume bogen sich, und in den Lüften hörte es.

Magdalens hegte vorwärts. Sie hatte nur noch den einen Gedanken: Die Hütte!

Noch ehe sie sie erreichen konnte, ging ein starker, klatschender Regen nieder. Im Nu war Magdalens durchnäht bis auf die Haut. Endlich, nur noch wenige Schritte, dann trat sie in die kleine Hütte.

Es war nun ganz dunkel. Nur die Blicke erhellt zu weilen den Raum, in dessen rechter Ecke unweit der Tür die junge Frau sauste und beide Hände vor das Gesicht gedrückt hielt.

Ein Donnerschlag folgte dem andern. Hochgebirgsgewitter!

Ein heftiger Windstoß riß die Tür weit auf. Magdalens rückte sich auf, tastete sich hin, wollte die Tür wieder schließen. Da lauchte eine hohe Gestalt vor ihr auf.

Magdalens rückte zurück. Der Fremde betrat den Raum, verneigte sich, sprach mit tiefer, angenehmer Stimme:

„Verzeihung! Gestatten Sie, daß ich mich auch ein wenig hier niederlasse?“

Er mochte vielleicht denken, es sei eine Sennerrin, die dumm, schlaffe Gestalt, die schweigsam am Pfosten lehnte.

Der Mann schloß die Tür. Im nächsten Augenblick erhellt eine Taschenlampe den Raum. Mit weit geöffneten Augen blickte Magdalens auf den Angestammten. Es war der Mann, an den sie immer gedacht hatte!

(Fortsetzung folgt)

# Der Streit um Klepper.

## Die Geschäfte der Preußenkasse.

Eine Entgegung Dr. Kleppers.

Der frühere preußische Finanzminister Dr. Klepper äußert sich jetzt zu den Vorwürfen, die der Untersuchungsausschuss des Preußischen Landtags gegen ihn erhoben hat. Zu dem sogenannten

### Sonderkonto A

erklärt Dr. Klepper u. a., daß man auch im Untersuchungsausschuss nicht gewagt habe, persönliche Vorwürfe gegen ihn zu erheben oder zu behaupten, daß er persönliche Vorteile aus diesem Sonderkonto bezogen habe. Aus dem Konto sei eine agrarpolitische Korrespondenz, nämlich die "Grünen Blätter", finanziert worden, um die Stellungnahme der preußischen Regierung zur Pressepolemik gegen die Preußenkasse in entsprechender Weise zur Geltung zu bringen. Noch eine andere agrarpolitische Korrespondenz sei aus dem Sonderkonto alimentiert worden, ebenfalls zu staatspolitischen Zwecken, aber es stimme nicht, daß Gelder gegeben worden seien, um politische Parteien oder Bewegungen zu beobachten. Auch seien keine Mittel zu parteipolitischen Zwecken in engerem Sinne gegeben worden.

Bu dem

### der Stadt Köln gegebenen Kredit

erklärt Klepper, daß die Preußenkasse der Stadt Köln keinen Kredit gegeben habe. Sie hat nur der Dedi-Bank in Köln einen kurzfristigen Kredit über den Jahresultimo gewährt. Mit der weiteren Verwendung dieses Kredits hat die Preußenkasse gar nichts zu tun. Es bestehen irgendwelche rechtlichen Beziehungen nur zwischen der Preußenkasse und der Deutschen Bank unter ausdrücklicher Vereinbarung, daß das Geschäft zwischen Preußenkasse und Deutschen Bank mit den Beziehungen zwischen Deutscher Bank und der Stadt Köln nichts zu tun habe. Die Deutsche Bank habe an die Preußenkasse noch zwei Millionen zu zahlen. Ein Verlust entstehe dabei nicht, das Geschäft sei durchaus vertretbar. Was den

### Fall Abegg

betrifft, so ist die Deutsche Landmannbank nicht — wie der Name vermuten läßt — ein besonders für die Agrarkreditgewährung bestimmtes Institut, sondern ein ganz normales Bankgeschäft, zu dessen üblichem Geschäftsbereich auch die Gewährung von Beamtenkrediten gehörte. Der Staatssekretär Abegg war in Schwierigkeiten geraten, weil ein anderes Bankgeschäft, dem er Vertrauen geschenkt hatte, seine Zahlungen einstellte und Abegg nun seinerseits ohne Rückgriffsmöglichkeiten Zahlungen zu erfüllen hatte. Abegg habe seine Schuld inzwischen getilgt.

Die Darstellungen des Abgeordneten Steuer bezüglich des

### Aktienverkaufs der Kölnerischen Volkszeitung

seien im allgemeinen zutreffend. Ein Zusammenbruch der AVZ hätte in staatspolitischem Sinne für die Regierung einen Nachteil bedeutet. Die heilige Reichsregierung tätige beratige Geschäfte in anderem Sinne und in anderer Weise.

Was schließlich

### das Magazin der Wirtschaft

angeht, so gehört der Herausgeber dieser Zeitschrift zu den wenigen Leuten, die ihn bereingegeben haben. Auch andere Banken, die sich an dem Unternehmen beteiligt hätten, hätten dort ihr Geld verloren.

Die Verantwortung in juristischem Sinne trage er allein. Er siehe auf dem Standpunkt, daß die Verwendung von Mitteln zu politischen Zwecken aus staatspolitischen Erwägungen für eine Staatsregierung zulässig sei. Was eine Regierung für zulässig betrachte, bezeichnete die Opposition als unmoralisch und verbrecherisch. Das sei ein immer wiederkehrender moralischer Wandlungsprozeß. Wenn Gefahren für die ruhige sozialpolitische Entwicklung bestehen, habe eine Regierung die Pflicht, bestimmte Bewegungen, Richtungen und Gedankengänge finanziell zu fördern. Jede Regierung muß das und habe das auch stets getan. Wenn von

der jetzigen Regierung Vorwürfe erhoben werden könnten, dann könnte man darauf nur sagen, daß man nur deshalb einen Vorwurf erheben könnte, weil nicht zuviel, sondern zuwenig getan worden sei. Dr. Klepper habe sich die Abneigung bestimmter Gruppen und Interessen gezeigt, weil er für eine Agrarreform eingetreten sei. Diese seine Stellungnahme sei der Schlüssel zur ganzen Situation.

Auf eine Frage bezüglich des Kredits für die Stadt Köln, ob sich nicht der Reichskanzler Brüning sogar beim Reichsbankpräsidenten für den Kredit eingesetzt habe, erklärte Dr. Klepper u. a., daß er mit Brüning niemals darüber gesprochen habe und daß der frühere Reichskanzler niemals einen Beeinflussungsversuch unternommen habe. Dr. Klepper teilte u. a. noch mit, daß die preußischen Minister am Dienstag vor dem Untersuchungsausschuss ihre Aussagen machen würden.

### Eine Erklärung des Abg. Steuer.

Zu dieser Erklärung teilt der deutsch-nationale Landtagsabgeordnete Steuer, der Berichterstatter des Untersuchungsausschusses, folgendes mit: Bei der Abschaffung seiner Erklärung sei Herr Klepper seine ansehbaren geschäftlichen Methoden folgerichtig fort: Er versetzte eine Taktik der Verschleierung der Tatbestände. Diese Methode kennzeichnet sich an folgenden Beispielen: Betreffs des sogenannten Kontos A ignorierte Klepper völlig, daß ihm moralisch und strafrechtlich am schwersten die Entstehung dieses Kontos belastet, nämlich durch einen zum Schaden der Preußenkasse von ihm veranlaßten Scheinvertrag, durch den sich Herr Klepper unter Einschaltung einer Zwischeninstanz widerrechtlich die willkürliche Verfügung über einen Betrag von rund 200 000 Mark verschaffte, die der Preußenkasse weggenommen wurden.

Im Falle Kölnerischen Volkszeitung bedeutet die Klepper'sche Erklärung ein glattes Geständnis, das in seiner einzigen Kürze allerdings die beispiellos standeslosen Einzelheiten dieser Schiebung wiederzugeben sich erwartet.

Im Falle der Stadt Köln verschweigt Klepper, daß nicht das Geschäft zwischen Dedi-Bank und Stadt Köln zu beanstanden ist, sondern die unstreitige Abhängigkeit dieses Geschäfts von der gleichzeitigen Hergabe von zwölf Millionen Genossenschaftswechseln an die Kölner Dedi-Bank. Nicht einmal Herr Klepper könnte abstreiten, daß ohne diesen Vorgang die Stadt Köln von der Dedi-Bank den Gegenwert dieser Wechsel niemals bekommen hätte.

Im Falle Abegg redet Klepper von der "Deutschen Landmannbank", ohne hinzuzuschreiben, daß die Landmannbank dem Staatssekretär Abegg auf ausdrücklichen Auftrag Kleppers einen Kredit eingeräumt hatte, für den die Preußenkasse das ausschließliche Verlustrisiko trägt.

Denselben Zusammenhang, nämlich die Klepper'sche Urheberschaft und das — in diesem Fall ausschließlich sogar effektiv gewordene — Verlustrisiko der Preußenkasse unterschlägt Klepper auch in seinen Bemerkungen zum Falle "Magazin der Wirtschaft". Statt dessen erzählt er, daß der von ihm mit 174 000 Mark subventionierte Beträger auch noch andere Leute betrogen hat, was kein Mensch in Abrede stellt.

In Summa: Herr Klepper kann nichts abstreiten.

### 16 Zeugen werden vernommen.

Für die am Dienstag und Mittwoch in Aussicht genommene Beweisaufnahme des Klepper-Untersuchungsausschusses des Preußischen Landtages sind 16 Zeugen geladen worden, nämlich Dr. Klepper selbst, Frau Burthmann (Preußenkasse), Dr. Hirrliefer, Minister a. D. Höptner-Wissous, Dr. Braun, Direktor Albersmann (Preußenkasse), Direktor Siedersleben (Preußenkasse), Abg. Lüke (Bir.) von der Heimbank, Geheimrat Bachem von der Arbeiter-, Angestellten- und Beamtenbank, Direktor Engelmann von der Preußenkasse, ferner von der Kölnerischen Volkszeitung: Konsul Maus, Justizrat Mönnig, Konsul Stocky, Generalrat Vogt, Dr. Dr. Brüning von der Deutschen Bank und Diskontogesellschaft Köln und Prälat Kaas.

Die Zuständigkeitsstelle teilt mit: "Die Alten des Unter-

suchungsausschusses über die Vorgänge bei der Preußenkasse sind noch nicht bei der Staatsanwaltschaft eingegangen. Bissher liegt eine Anzeige von dritter Seite vor. Die Staatsanwaltschaft ist zur Zeit mit einer Prüfung der Angelegenheit beschäftigt."

### Kurze politische Nachrichten.

Der Völkerbundrat beschloß, den Chef der Danziger Völkerbundabteilung, Helmut Rosling, zum einstweiligen Völkerbundkommissar in Danzig bis zum 1. Dezember zu ernennen.

Der deutsche Abgeordnete im polnischen Sejm Graeve riefte auf Grund des neusten willkürlichen Vorgebens der polnischen Behörden gegen die deutschen Minderheitenschulen ein Protestsgramm an den Völkerbundrat.

### Die Ermordung Dimitroffs.

Neue aufschreckende Einzelheiten. Zu der Ermordung des bulgarischen Staatsangehörigen Krum Dimitroff aus Sofia bei Wöllersdorf in Österreich werden vom Polizeipräsidium Chemnitz noch folgende aufschreckende Einzelheiten mitgeteilt:

Der Tote hatte eine Schußverletzung und war gefesselt. Bei der Leiche wurden Briefe gefunden, die im Auftrage eines angeblichen Fred Mansler von seinem angeblichen Sekretär Martin geschrieben waren. Dimitroff waren im Auftrage eines Konzerns Angebote gemacht worden, und er war zu einer Konferenz nach Wien eingeladen. Dieses Zusammentreffen hat dann auch am 1. Oktober stattgefunden, und am nächsten Tage ist die Leiche aufgefunden worden. Mansler und Martin sind mit dem durch die Leipziger Kriminalbeamten verhafteten Wöller Georg Schirmer personengleich. Schirmer hat

bereits ein erstes Geständnis

abgelegt. Festgestellt wurde ferner, daß Schirmer mit einem gemieteten Kraftwagen, der von dem Kraftwagengründer Goldschmid aus Burgstädt gesteuert wurde, nach Österreich gefahren ist, wo dann am 1. Oktober in den Abendstunden auf der Strecke zwischen St. Pölten und Linz die Wölder ausgesetzt wurde. Bei der

verabredungsgemäß vorgezüglichen Panne hat Schirmer zunächst dem Dimitroff vorgehalten, daß er vor etwa 20 Jahren Schirmers heilige Ehefrau verführt habe. Hierbei will Schirmer sofort auf Dimitroff mit einem ziemlich schweren Werkzeug eingeschlagen haben. Als der Überfallene sich ernstlich zur Wehr setzte, hat Schirmer auf ihn mit einer Waffe geschossen, die ihm auf sein Verlangen Goldschmid gereicht hat. Dimitroff sank darauf zusammen. Schirmers Frau hat sich bei der Ausführung der Tat in unmittelbarer Nähe aufgehalten.

### Ein Amokläufer in Letmathe.

Ein Toter und vier Schwerverletzte. Eine furchtbare Bluttat ereignete sich in Letmathe. Karl Sommer aus Genna geriet mit seinem Vater in der Nähe der Polizeiwache in Letmathe in einen Streit, der jedoch von der Polizei bald gelichtet werden konnte. Auf dem Nachhauseweg muß dann aber der Streit wieder ausgebrochen sein, denn der Sohn

sagte plötzlich seinem Vater

mit einem Messer nieder. Dann elste er wie ein Rasender durch die Straßen. Als ihm unterwegs eine Frau mit ihrem Sohne begegnete, stach er beide nieder. Dann lief er weiter und traf den Sohn des Koblenzer Ley, den er ebenfalls durch einen Stich schwer verletzte. In der Nähe einer Bäckerei begegnete ihm ein Hugo Brandenburger, den er durch einen Stich in die Herzgegend so schwer verletzt, daß er seinen Verletzungen erlag. Die übrigen Niedergestochenen wurden mit lebensgefährlichen Verletzungen ins Krankenhaus eingeliefert. Der Täter ist flüchtig.

zurück? Aber der Vater? Dann bin ich schuld an seinem Tode. Ich muß dann doch wohl zurück nach Lindmühlen.

Der hochgewachsene Mann im hellen Sportanzug saß prüfend in ihr zuckendes, blaßes Gesicht.

"Das Wetter ist vorüber. Oder besser, es wird gleich völlig vorüber sein. Und im Leben ist es genau so. Alles geht einmal vorüber, wird besser, schöner. Daran soll man glauben. Würde man es nicht, hätte das ganze Leben seinen Wert."

"Sie haben wohl recht. Aber es kann auch ein Leben geben, an dem man zerbricht", sagte sie.

Ganz fest nahm er ihre zuckenden Hände in die seinen. In seinen Augen stand ein großes, warmes Verstehen. "Wie kann ein Mann Ihnen Leid zufügen? Muß er sich nicht glücklich schämen, Sie zu bestören?"

"Ich kann — darüber — nicht sprechen. Ich kann noch — ich rette mich in die Berge, um mich selbst wiederzufinden."

Sein Gesicht war finster, als er fragte:

"Und — haben Sie sich gefunden?"

"Nicht, wie ich es wohl sollte. Ich — weiß aber wenigstens wieder, was meine Pflicht ist", sagte sie matt.

"Ja! Wirklich? Der Mensch sollte sich wohl Pflichten bewegen, nur nicht dann, wo es um sein Lebensglück geht. Das Glück lädt sich nämlich niemals herbeiziehen; es kommt von selbst. Finanzielle Berechnung kann ganz bestimmt niemals auf das Glück warten. Es wird nicht kommen. Lieben Sie Familie zurück in der Heimat, gnädige Frau?"

"Nein! Ich habe kein Kind!"

Sich vorbeugend, küßte er die kleine Rechte, die fast und unruhig in der seinen lag. Er wußte jetzt, daß diese junge Frau, der zuliebe er die größten Torheiten hätte begehen können, liebenswürdig war, und irgendeine Hoffnung regte sich in ihm.

"Sie sind noch sehr jung, gnädige Frau. Wenn man jung ist, nimmt man alles viel zu schwer. Erst das Leben läßt ab, macht nachsichtiger", sagte er gedämpft, und der Klang seiner Stimme hüllte Magdalens in eine wohlige Müdigkeit.

(Fortsetzung folgt)

## Magdalens zwischen den zwei ungleichen Brüdern

Roman von Gert Rothberg

Copyright by M. Fenzlwanger, Halle (Saale)

[15]

Auch in seinen Augen blieb ein kurzes, ernsthaftes Erkennen auf, dann verneigte er sich:

"Verzeihung, Gnädige, ich hatte vorhin in der Dunkelheit nicht gesehen — gestatten Sie, daß ich das Wetter hier mit abwarte? Wenn ich Ihnen allerdings lästig bin, dann will ich gehen."

"Nein, nein, bleiben Sie!"

Hastig, überstürzt hatte sie es hervorgestochen, und um seinen Mund war wieder das eigene Lächeln, halb Spott, halb Güte. Magdalens sah es, und da sagte sie:

"Wie dürfte ich Ihnen verwehren, gleichfalls hier zu bleiben? So hat das Unwetter Sie auch überrascht?"

Er warf den Lodenmantel auf den Heuschober, der an der Seite aufgeschichtet war.

"Ich bin seit gestern unterwegs. Mir macht so ein Wetter nicht viel aus, aber man sucht sich schon ein trockenes Fleischchen, wenn es irgend möglich ist."

Seine Augen, diese hellen, scharfen Augen gingen über sie hin. Er trat einen Schritt näher, seine Hand streifte behutsam ihr dünnes Kleid.

"Sie werden sich eine Krankheit holen, Sie sind ja völlig durchnäht", sagte er.

"Als gäbe es keinen Widerspruch für ihn auf der Welt, sah er hinzu:

"Wickeln Sie sich bitte in meinen Mantel. Er ist wasserfest und innen trocken."

Er hielt ihr das Kleidungsstück bereits entgegen. Und Magdalens ließ sich willenlos in den Mantelwickeln.

"So, jetzt werden Sie wenigstens nicht salt werden. Bitte, trinken Sie einen Schluck Wein. Fürchten Sie sich etwa vor einem Gewitter? Lebhaftig sind das hier sogar mehrere. Ich habe das Toben der Natur gern."

Mit seiner ruhigen, selbstverständlichen Aussöhnung der Situation nahm er auch ihr die lähmende Besangenheit. Er lachte plötzlich kurz auf.

"Ein Tisch und eine Bank! Was wollen wir mehr? Proviant ist im Rucksack, Wein auch. Ein famoses Mahl wäre also zur Stelle. Darf ich Sie unterlässt zu dieser frugalen Mahlzeit einzuladen?"

Von Magdalens fielen Schrecken, Angst und Furcht ab. Sie fühlte sich sicher und geborgen, weil dieser Mann da war, weil er so unaufdringlich für sie sorgte. Sie nahm auf der Bank Platz, die er an den runden, grobgezimmerten Holztisch geschoben hatte.

Er füllte einen Becher mit Wein und reichte ihn ihr, sich leicht zu ihr herüberbogen.

In ihre blauen Augen kam ein rätselhafter Ausdruck. Magdalens dachte: Jetzt kommt das Leben zu mir! Ein wertvolles, schönes Leben kommt zu mir!

Aus seinen Augen traf sie ein warmer Blick.

"Wissen Sie auch, daß ich in den letzten Tagen immerzu an Sie gedacht habe?" fragte er, und seine Hand umspannte warm ihr schmales Handgelenk.

Sie antwortete nicht, aber ihre Augen sahen groß und fragend in die seinen.

Seine Finger lösten sich, um den matsauten Mund zu ziehen. War es Zorn, weil sie sich benahm wie ein kleines, dummes Mädel?

"Sie sind doch noch sehr jung. Und dennoch haben Sie schon so viel gewohnt! Ist das Leben hart zu Ihnen?"

Ihre Stirn senkte sich tief, tief.

"Wie können Sie es wissen?" Ein Flüstern war es nur.

"Ihre Augen verraten es! Ich habe immer sehr gut in den Augen der Menschen lesen können", sagte er, und seine Stimme klang weich. Da sie nicht antwortete, setzte er hinzu: "Eigentlich mühte ich mich Ihnen wohl vorstellen. Da Sie aber den Trauring tragen, so erläutert sich das. Man kann sich trotzdem kennenzulernen. Der Name tut nichts zur Sache. Meinen Sie nicht auch?"

Magdalens dachte: Den Trauring? Ja, warum trage ihn denn? Ich will doch nicht mehr zu Friedrich Karl

zurück? Aber der Vater? Dann bin ich schuld an seinem Tode. Ich muß dann doch wohl zurück nach Lindmühlen.

Der hochgewachsene Mann im hellen Sportanzug saß prüfend in ihr zuckendes, blaßes Gesicht.

"Das Wetter ist vorüber. Oder besser, es wird gleich völlig vorüber sein. Und im Leben ist es genau so. Alles geht einmal vorüber, wird besser, schöner. Daran soll man glauben. Würde man es nicht, hätte das ganze Leben seinen Wert."

"Sie haben wohl recht. Aber es kann auch ein Leben geben, an dem man zerbricht", sagte sie.

Ganz fest nahm er ihre zuckenden Hände in die seinen. In seinen Augen stand ein großes, warmes Verstehen.

"Wie kann ein Mensch Ihnen Leid zufügen? Muß er sich nicht glücklich schämen,

## Mordüberfall auf Nationalsozialisten in Wien.

Vier Tote, 30 Verletzte.

Am Sonntag wurde im Wiener Bezirk Simmering ein Feuerübersall auf eine nationalsozialistische Abteilung von einem sozialdemokratischen Arbeitersheim aus verübt, bei der ein Wachtmeister und drei Nationalsozialisten getötet sowie über 30 Personen verletzt wurden, darunter zwei lebensgefährlich.

Die Polizei entsandte sofort starke Abteilungen nach Simmering. Die Wachtmeute drangen in das sozialdemokratische Arbeitersheim ein, wo sie 70 Gewehre und eine große Zahl Revolver beschlagnahmten. 60 Personen wurden verhaftet. Eine Anzahl Sozialdemokraten hatte sich auf dem Dachboden in Räumen verschanzt, wo sie von den Wachtmeuten herausgeholt und verhaftet wurden.

## Kraftwagen vom Zuge erfaßt.

Ein Kind getötet, der Kraftwagengesetz und ein Knabe schwer verletzt.

Ein schweres Unglück ereignete sich an der deutsch-holländischen Grenze bei dem Orte Hommersum. Ein mit mehreren Personen besetzter Kraftwagen aus Goch wurde an einem unbewachten Bahnhofsgang von einem aus Gennev (Holland) kommenden Güterzug erfaßt, überschritten und mitgeschleift. Der Kraftwagengesetz, der das Warnungssignal überhörte, hatte, sowie ein zehnjähriges Knab und ein achtjähriges Mädchen wurden schwer verletzt. Das Mädchen ist kurz darauf seinen Verlegungen erlegen.

## Liebestragödie in Bochum.

Zwei Tote, ein Verletzter.

Im Bochumer Stadtteil Weitmar geriet ein Milchhändlersohn mit einem Mädchen, das er nach Hause gebracht hatte, in Streit. Als der Bruder des Mädchens hinzukam, geriet er mit ersterem in eine Rauerei. Der Milchhändlersohn, der sich entfernt hatte, lehnte kurz darauf zurück und gab ohne jede Veranlassung auf den Bruder des Mädchens einen Schuß ab, wodurch dieser verletzt wurde. Dann drang er in die Wohnung ein und verletzte das Mädchen durch einen Schuß so schwer, daß es bald darauf starb. Hierauf brachte er sich selbst einen Schuß in die Schläfe bei. Auch er starb kurze Zeit darauf im Krankenhaus Bergmannsheil.

## Kleine Nachrichten

### Drei Todesopfer der spinalen Kinderlähmung in Bremen.

Nach den neuesten Feststellungen waren in Bremen 40 Fälle von spinaler Kinderlähmung gemeldet. 11 Personen wurden von außerhalb Bremens der Krankenanstalt überwiesen. Von den übrigen 29 Fällen sind sicher 19 in Bremen erkrankt. Drei Kranke sind der Seuche bereits zum Opfer gefallen. Bei den 40 Fällen handelt es sich um 35 Kinder und fünf Erwachsene.

Schwerer Einbruch beim früheren Reichsminister

Dr. Schlonge Schöningen.

Stettin. In der Nacht wurde in dem Reichshaus des früheren Reichsministers Dr. Schlonge in Schöningen ein Einbruch verübt. Den Tätern sind in der Hauptrasse wertvolle Silber- und Schmuckstücke im Gesamtwert von mehreren tausend Mark in die Hände gefallen. Die Stettiner Kriminalpolizei hat sofort Beamte an den Tatort gesandt.

Kunstschauspieler Fritz Kampers schwer verletzt.

Berlin. Als in der Düsseldorfer Straße in Wilmersdorf zwei Automobile einander überholen wollten und dabei gegen die zu beiden Seiten der Straße parkenden Kraftwagen fuhren, wurde der Schauspieler Fritz Kampers aus seinem Wagen geschleudert und trug eine Gehirnerschütterung und Brustquetschungen davon, so daß er in das Achenbach-Krankenhaus übergeführt werden mußte.

Autounfall Fritz Kampers. — Der Schauspieler schwer verletzt. Berlin. In der Düsseldorfer Straße in Wilmersdorf ereignete sich ein Autounfall, bei dem der Schauspieler Fritz Kampers schwer verletzt wurde. Der Unfall entstand dadurch, daß zwei Fahrzeuge, die einander überholen wollten, gegen zu beiden Seiten der Straße parkende Kraftwagen fuhren. Kampers wurde aus seinem Wagen herausgeschleudert und trug eine Gehirnerschütterung und Brustquetschungen davon. Ein weiterer Autosahrer erlitt ebenfalls schwere Verletzungen.

Politische Zusammenstöße in Berlin.

Berlin. Der Wahlkampf hatte im Laufe des Sonntags eine ganze Reihe politischer Zusammenstöße zur Folge, bei denen drei Personen verletzt und 25 festgenommen wurden.

Todessturz des Rennreiters Popler.

Pardubitz. Einer der bekanntesten Renn- und Turnierreiter Europas, der tschechische Kapitän Popler, verunglückte in Pardubitz tödlich. Popler fuhr in der berühmten Steeple-Chase zweiter werden, destieg dann für das nächste Rennen noch einmal ein Pferd und stürzte hierbei so unglücklich, daß ihm das Pferd mit dem Huf den Schädel spaltete.

## Neues aus aller Welt

Im brennenden Boot auf See. Allein auf offener See im brennenden Segelboot befand sich der Eigentümer des „Sturm Vogel“ aus Bremen. Auf der Fahrt nach Norderney geriet der Hilfsmotor des Bootes in Brand. Der Inhaber konnte sich auf eine nahegelegene Sandbank retten. Ein Dampfer bemerkte den Schiffsrücktritt, der sich an das brennende Boot klammerte, und alarmierte das auf Norderney stationierte Rettungsboot „Bremen“, das sofort auslief. Mann und Boot konnten dann bei eintretender Flut geborgen werden.

Ein Neubau infolge eines Sturmes eingestürzt. In der Siedlung Fasanenhof bei Kassel brachte ein Sturm einen Neubau zum Einsturz. Von den auf dem Bau beschäftigten neun Arbeitern wurden zwei schwer verletzt. Ein Dachdecker, der mit dem Dachstuhl in die Tiefe gestürzt war, kam wie durch ein Wunder ohne Verletzungen davon. In anderen Teilen der Stadt wurden zahlreiche Fensterscheiben zertrümmert.

## Turnen, Sport und Spiel

Veranstaltung der Spielabteilung im DT. Wilsdruff. Die von nur zirka 25 Spielern besuchte Versammlung eröffnete Spielwart Blume, hielt alle herzlich willkommen und bedauerte den schwachen Besuch. Ein besonderer Gruß gilt dem Vorsitzenden des Vereins Herrn Schmidt. Unter Eingängen standen einige Schreiben vom Bau Erledigung. Mit Bedauern nimmt man davon Kenntnis, daß der ersten Fußballmannschaft die gegen D.R. Ost gewonnenen Punkte abgesetzt worden sind, da der Spieler Wastlich irrtümlich nicht gemeldet war. Damit steht Wilsdruff mit 0 Pluspunkten am Ende der Tabelle. Als Spielführer der 1. und 2. Fußballelf wurde Walter Richter bzw. Werner Engelmann neu gewählt. Die 1. Handballelf hat sich aufgelöst. Mit scharfen Worten gehaltene der Spielwart das Verhalten der Mannschaft, gedachte aber auch wehmütig der Zeiten, wo die Elf noch im Schwung war und sogar die erste Meisterschaft nach unserem Städtchen brachte. Findet sich denn keiner der Elf, der die Zügel wieder fest in die Hand nimmt? Eine größere Freude könnten die Handballer ihrem verdienstvollen Spielwart nicht machen! Nach einigen internen Angelegenheiten, zu der auch der Vorsitzende des Vereins Schmidt in Stellung nahm, schloß der Leiter die angekündigte verlaufene Versammlung. Mr.

Fußball D.T. SVG. Freital 1. — Wilsdruff 1. 11:11! Wo ist Wilsdruff hingerutscht? In diesem, die erste Serie abschließendem Treffen mußte die erste Mannschaft wiederum Gedanken lassen. Und was für welche! Nach dieser Niederlage zieht unsere Mannschaft das Ende der Tabelle. Eine Niederlage gegen die stärkste Mannschaft und voraussichtlichen Staffellieger war vorauszusehen, aber daß sie in der Höhe ausgelobt wurde, ist in beiden Sportlagern. Wie war das möglich? Ganz einfach! Die mit Erfolg antretenden Wilsdruffer litten an verfehlter Ausstellung und waren dem mit wunderbarem Zusammenspiel aufwartenden Platzbesitzer einfach nicht gewachsen. Am vorletzten Mal hielt es 1:15 und jetzt 1:11, das läßt doch eindeutig die Hochform der Freitaler Elf erkennen, während die Wilsdruffer Mannschaft mitten in einer Spielerkrise steht, die nicht so leicht behoben werden dürfte. Katastrophal die Hintermannschaft (außer Torwart, der sein möglichstes tut). Sie ließ jedes Stellungsermögen und Energie, die einmal zur Verteidigung gehört, vermissen. Die Läuferreihe würgte recht und schlecht ihr Volumen herunter, um auch nicht annehmend die Leistung der Gegnerischen zu erreichen. Und im Elfmeter? Nun da war es leider. „Elfer“ vom Halbrechten bis zum Linksaufen beeinträchtigte die sowieso schon minimale Leistung noch mehr. Den Herrn Peissenmann, das sei festgestellt, behagte das Zucken auch nicht. Er hielt sich meist auf, wo es nicht „zog“, also wo nichts los war. Edelste pfiff er, als Kuriosum, von der Mitte aus! So war es nur möglich, das er einige klare Abseitsore, wo Wilsdruffers Torwart und Verteidigung das Spiel schon aufstießen, gab, obwohl die Tresser kaum auf das Spiel selber irgendwie einwirken gewesen wären. Kurz der Spielverlauf: Vom Anfang weg ist Wilsdruff gleich durch Bombenschuß springt vom Dänenpfosten heraus. Sofort Gegenangriff. Wilsdruffs linker Erzähler Verteidiger, der sich übrigens nie finden konnte, verursachte gern unnötigerweise einen Eckball, der auch prompt eingeklopft wird 0:1. Jetzt ist das Wilsdruffer Gehöuse in eine Schiekhöhle umgewandelt, obwohl Wilsdruff im Feldspiel fast gleichwertig war. Doch fast jeder Angriff des einfaß blenden Sturmes der Einheimischen endet mit einem Erfolg. So ist rasch das halbe Dutzend voll. Darunter einige Prachtore, wie man sie wirklich selten sieht. Von der Verteidigung über die Läuferreihe hinweg kommt der Ball zum Sturm, ohne daß ein Wilsdruffer Gelegenheit hatte, einzutreten. Flanellbälle von rechts und links werden aus der Lust verwandelt, daß es nur so trachte. Wilsdruffs Torwart stand machtlos „pis a vis“. Erst als es 7:0 hielt, kam unsere Mannschaft zum längst fälligen Ehrentor durch den Mittelfürmer. Weitere Gelegenheiten wurden derartig ausgenutzt, das man den Kopf schützt. Endlich, endlich kommt Wilsdruff aus dem immer einsitzigen Flügelspiel heraus, schlägt vor allem den Linksaufen durch lange Vorlagen ins Heuer, der kreuzgängige Flanken anbringen kann, die jedoch ohne jeden weiteren zählabaren Erfolg bleiben. Nach dem ersten und letzten Treffer der Platzbesitzer findet das Drama seinen Abschluß. Wilsdriffs erste Garnitur sollte sich durch die zweistellige Niederlage nicht entmutigen lassen und mit frischer Kraft in die zweite Serie hineingehen. Die Mühseligkeiten sollen Freitag 20 Uhr in einer außerordentlichen Mannschaftssitzung in der „Quelle“ bedroht werden.

SVG. Freital 2. — Wilsdruff 3. 5:1. Ein wirklich schönes und flottes Spiel lieferte Wilsdruff 3. Elf anschließend. Lange Zeit beobachteten sie die 1:0-Führung gegen die durch Spieler der ersten Mannschaft verstärkten Freitaler. Erst zehn Minuten vor Schluss brach das Verhängnis herein. Tor auf Tor fiel (Wilsdruffs Torwart war nicht unerheblich verletzt). Für die, die das Spiel gesehen haben und für die Mannschaft selber war es ganz bestimmt trotz der Niederlage ein moralischer Erfolg.

Rößchenbroda 2. — Wilsdruff 2. 4:2. Näherer Bericht folgt.

### Bogen.

Der Kompstermin des talentvollen Wilsdruffer jugendlichen Weltgewichlers Waldbi Pehsche ist vom 30. Oktober auf 1. November verschoben worden. Pehsche wird mit einem erstklassischen Chemnitzer Boxer durch die Seile springen. Mr.

### Handball der Turner-Meisterklasse.

EWG. gegen Tgmde. Dresden 9:3 (4:2).

Jahn Pirna gegen Kloster 10:5 (7:1).

Turnerfuß 1877 gegen Tgmde. Pirna 4:6 (3:2).

Tgmde Nordwest 2:1 gegen Jahn Pirna 2:1 (2:0).

### 1. Klasse.

Nordwest gegen Dr. Frisch-Auf Meißen 8:9 (5:4).

VEB. Meißen gegen Trachenberge 4:3 (2:0).

Königsbrück gegen Jahn Radeberg 12:1 (6:1).

Dresden-Plauen gegen Rabenau Vorwärts 4:8 (1:4).

Tschi. 1877 2. gegen Naundorf b. Großenhain 2:1 (2:1).

### Fußball der Meisterklasse.

Tgmde. Dresden gegen Guts Muths 0:4 (0:3).

Brodwitz gegen VEB. Stech 1:2 (0:0).

Radeberg gegen Hainsberg 2:2 (0:2).

VEB. Dippoldiswalde gegen ATB. zu Dresden 5:1 (4:1).

### 1. Klasse.

Niedergörsdorf gegen Coschütz 1:1 (0:1).

Nordwest gegen Jahn Weißig 1:5 (1:2).

### Sächsische Fußball-Ergebnisse.

Ost Sachsen. Dresden: DSC. gegen Sportfreunde 93 3:1; Brandenburg gegen Ring-Greifling 4:2 (1); SV. 06 gegen Rosensport 2:1 (1); Dresdenia gegen Sportlust 1:1; Dresden-Ost gegen SC. Freiberg 4:1; Hoytorf gegen SV. Meissen 0:5; Pol.-VfL gegen VfB 0:3; Dresden 1:3; Südwest gegen SC. Copitz 0:2; Sachsen gegen SV. Röderau 6:2.

Nord Sachsen. Leipzig: Eintracht gegen Bader 1:0; VfB gegen Sportfreunde 1:1; Fortuna gegen SV. 1899 0:1; SV. gegen TuS 3:0; Marienberg: Sportfreunde gegen VfB Jena 0:1.

Mittel Sachsen. Chemnitz: National gegen Preußen 3:1; VfB SV. gegen EBC 2:2; VfB gegen Sportfreunde Hartau 1:1; Hartau: VE gegen Sturm Chemnitz 5:2; Limbach: SC. gegen Tauritonia Chemnitz 2:0.

West Sachsen. Glauchau: VfB gegen TuS. Werda 4:1; Riesenthal: VfB gegen SV. 1908 Grimma 1:3; Planitz: SC. gegen VfB 4:4; Zwönitz: Polizei-VfB gegen SV. 1907 Meissen 4:4.

Bogland. Plauen: Concordia gegen SVB 2:2; VfB gegen VfB 3:2; Raffensdorf: SVB gegen SV. 1911 gegen VfB 4:1; Auerbach 2:2; Georgenthal: SVB gegen SV. Grünbach 7:4; Neukirch: Tauritonia gegen SV. 1909 Plauen 4:1; Reichenbach: VfB gegen VfB 5:3; Hainewalde: SC. gegen SC. Großschönau 4:1.

Brandenburgs Fußballmeisterschaft sah die Favoriten auf der ganzen Linie siegreich. Ergebnisse: Vittoria-Union 1:3; 2:3; Weddin-Blau-Weiß 3:2; Pol.-Bader 4:4; VfB Hermsdorf-Tennis-Vorussia 6:1; Hertha VfB-NAB 4:2; Spandauer VG 9:2 1:2; VfB Panow-Südstern 5:3; Spandau-Minerva 1:2; Preußen-VfB. Lüdenscheid 1:2. In Stettin war das wichtigste Spiel das Treffen Polizei gegen Stettiner SC, das von den Polizisten mit 6:3 gewonnen wurde. Ferner: Preußen-Fußballring 5:3; Komet gegen Südlöwen 3:1. In der Grenzmarktkampf durch einen 7:0-Sieg in Stolp über Danzig.

Westdeutschland brachte eine ganze Reihe von Überraschungen, so erltit im Berg. Markt-Betzdorf VfB. Hilden durch den Tabellenletzten Germania-Hüllenhahn seine erste Niederlage (2:4). In der anderen Gruppe bezog der VfB Ohlsdorf durch SG. Elberfeld eine unerwartete 3:1-Niederlage. Im Rheinbezirk verlor Vittoria-Abendi gegen Büchel 3:1; Oberkirchen gegen EFA. Köln 3:11; am Mittwoch der VfB Engers gegen Neuendorf 2:10 und in Südweslalen Hagen 0:0 gegen Hüsten 0:0 0:6. In Hessen-Hannover, wo Preußen-Hildesheim ungeschlagen blieb, wurde Kurfürsten-Kassel im Pokalspiel von Niederwehr 1:0 geschlagen.

In Norddeutschland gab es mit wenigen Ausnahmen Favoritengefälle. Einige Ergebnisse: Vittoria-Hamburg gegen HSV 1:4; Altona 93-FC. Santi Pauli 3:2; Alstermünster 1911 gegen Hildesheim 0:6 3:0; Lübeck SV-Schwörer 0:6 4:3; Eintracht-Altenburg-Holstein-Kiel 0:6.

Südostdeutschlands Meisterschaftsspiele verliefen nicht durchweg erwartungsgemäß. Im Mittelfeldschlesien Irla/Borwitz-Dresden 0:6 mit 3:1. Beuthen O. war in Oberösterreich über Preußen-Jablonze glatt mit 5:1 erfolgreich. Brandenburg-Cottbus schlug den 1. FC. Guben mit 8:0. Ferner: Cottbus 9:8 gegen Bader-Sträßig 3:1; Altona-Hörst gegen Deutschland-Hörst 0:3.

Viele Überraschungen gab es in Mitteleutschland: In Groß-Leipzig besiegte Eintracht Bader mit 1:0; Fortuna verlor gegen SV. 99 Leipzig mit 0:1; Vittoria-Korbach bezog im Anhaltspunkt ihre erste Niederlage (0:3) durch SV. 05 Dessau. Ferner: Brandenburg-Dresden gegen Ring Greifling 4:2; SV. Niesa-Guts-Muths-Dresden 2:1; Polizei Chemnitz gegen Chemnitzer VG 2:2; VfB. Plauen-VfB. Planitz 3:2; Saalfeld 0:9-ZZ. Magdeburg 1:2; Kaboritz-Halle-Preußisch-Merseburg 3:1.

Erfolgreicher Fahrer der deutschen Nationalmannschaft des VfB. war der Breslauer Frisch, welcher viermal siegreich bleiben konnte, dreimal den zweiten und viermal den dritten Platz belegte. Weiter folgten: Dach-Berlin, Merkens-Köln, Kohlhardt-Leipzig, Holz-Berlin, Weltmeister Richter-Köln, der allerdings sechsmal nicht am Start war, Röther-Hannover, Erdmanni-Halle, Gang-Berlin und Ungethüm-Dortmund.

Das Reglement für Schrägerrennen hat jetzt durch den VfB. einige wichtige Ergänzungen erfahren. Fahrer, die ihre Chancen nicht wahrnehmen, können von der Rennleitung bis zu 20 Prozent ihrer Tagessumme bestrafen werden und im Riedelholzsalje sogar aus dem Rennen genommen werden. Außerdem darf Fahrer eines Schrägerrennen erst nach Beendigung für ein neues Schrägerrennen engagiert werden. Alle vorher getätigten Verträge sind ungültig. Außerdem müssen bei jedem „Sir das“ vier bisher implacierte Fahrer engagiert werden, was in erster Linie der Förderung des Nachwuchses dienen soll.

Ein Forschungsinstitut für Leibesübungen errichten jetzt die Japaner in Tokio nach deutschem Vorbild. Die japanische Regierung stellte zu diesem Zweck zirka 70 000 Mark zur Verfügung. Die Japaner, die den Sport mit grossem Eifer betreiben, haben den Vorreit solcher Einrichtungen in Los Angeles genügend kennengelernt und daraus ihre Lehre gezogen.

### Bücherschau.

Das große Herbstmodenfest der „Elegante Welt“ (Verlag Dr. Selle-Essler AG, Berlin SO 16) ist soeben erschienen und gibt Ihnen Antwort auf alle mobilen Fragen. Und deren sind sicher nicht wenig, da wir ja mittler in der Entwicklung einer neuen Mode stehen, von der man noch nicht recht weiß, wohin sie geht. Wenn Sie sich aber durch die „Elegante Welt“ beraten lassen, werden Sie sich im Labyrinth der Mode mühelos zurechtfinden.

Der gute und der schlechte Schüler. Unter allen gewesenen Schülern gibt es zwei Parteien — die eine behauptet: die guten Schüler sind dem Leben nicht recht gewachsen, die sogenannten schlechten bringen es im Leben viel schneller zu etwas — die anderen sagen: das ist nur eine faule Ausrede der Faulen, wer die Aufgaben der Schule zu meistern versteht, meistert auch die Aufgaben, die das Leben stellt, und die paar immer wieder zitierten berühmten Männer, die in ihrer Jugend schlechte Schüler waren, sind die Ausnahme der Regel. Eines ist sicher: in jeder Klasse sitzen Musterschüler und Faulpelze und merkwürdigerweise kann man es ihnen gewöhnlich von der Nasenspitze ablesen, denn sowohl die guten als

Der diesjährige Herbstmarkt ließ sich gestern ganz erwartungsvoll an. Freilich merkt man überall die Einschritte, die die Not der Zeit gebietertisch vorgenommen hat. Es sind nicht nur bei den Händlern, sondern vor allem auch auf Seiten des laufenden Publikums erhebliche Ausfälle zu bemerken. Wenn man aber auf diesem Minus den allgemeinen Verhältnissen die Schuld zuschiebt, so bleibt doch noch immer ein, wenn auch geringer Erfolg des ersten Jahrmarkttages. Wenn auch wenige Käufe unter den vielen Läufern waren, so wurden doch auch bei den biegsigen Geschäftsläden kleine Käufe viel gemacht. Auch die Lokale hatten gestern bestiedigenden Besuch. Ob am heutigen Montag der Betrieb noch einmal einzigt, hängt noch ganz davon ab, ob das schlechte Wetter sich zum besseren wendet.

**Stadtverordnetenwahl.** Eine Woche nach der Reichstagswahl, also am 13. November, finden die sächsischen Gemeindewahlen statt. Die Wahlzeit dauert in Wilsdruff von vormittags 9 Uhr bis nachmittags 6 Uhr. Die Wahlvorschläge sind spätestens bis zum 27. Oktober beim Wahlleiter, Bürgermeister Dr. Konsfeld, einzureichen. Aller Voroussicht nach ist diesmal in unserer Stadt mit vier Wahlvorschlägen zu rechnen, nachdem ein solcher der NEDAP als sicher angenommen werden darf. Die Aufstellung der Kandidaten der bürgerlichen Fraktion soll in einer Versammlung des Bürgervereins Donnerstag, den 20. Oktober im "Adler" endgültig beschlossen werden.

**Zweite Erdbeerenreise.** Zu all den Absonderlichkeiten dieses Herbstes gesellt sich jetzt eine zweite Erdbeerenreise. Wie uns mitgeteilt wird, wurden in einer heissem Plantage in den letzten Wochen nach und nach gegen drei Pfund Erdbeeren zweiter Ernte eingedacht, die im Gefolge der Dürre in nichts nachstehen. Verschiedentlich ist auch noch Blüte anzutreffen. Bei Fortbau des milden Wetters hofft man, noch weiterhin ausgereifte Früchte zu ernten.

**Der Omnibus von Leipzig,** der abends kurz vor 8 Uhr in Wilsdruff eintrifft, hatte gestern abend eine mehr als einständige Verzögerung wegen Getriebedauers. Das Gerücht von einem Unfall beruht, wie der Wagenführer selbst sagt, auf Erblindung.

**"Afrila spricht."** In den Schülchenhaus-Nächtspielen findet am Mittwoch abends 8.15 Uhr eine große Sondertonsimulationsfahrt des hochinteressanten und gewaltigen Expeditions- und Kulturfilmes "Afrila spricht" statt. Es ist der gewaltigste und leidlose Raubtierfilm, den man bisher geschaffen hat. Die "Sächsisch-Bühne" schreibt: "Afrila spricht! Ja, hier spricht wirklich Afrila zu uns, jener wunderbare, geheimnisvolle Erdteil, der trotz aller Zivilisationsfortschritte der dunke, unerforschte geblieben ist. Ein Film wurde hier gebreit, dem durch die Eigenart seiner Aufnahmen kaum ein ähnlicher zur Seite stehen dürfte, ein Bildstreifen, der einem bisweilen durch die Spannung seiner Situation den Atem stören macht. Unter Führung Pauli R. Hoeflers ging es vom Westen Mittelasias, von Nigeria, mit Abstechern quer durch das unerforschte Belgisch-Kongo gen Osten bis zum Indischen Ozean. Durch Sümpfe und steiles Bergland bahnte man sich mühsam den Weg. Unter furchtbaren Schwierigkeiten wurde Unmögliches möglich gemacht. Trotz Natur und Menschen ein Tierspiel! Von der graziösen Gazelle bis zum edlen Wüstentölpel lernen wir die Tierwelt dort unten kennen, bewusst sie in ihrer Wildheit und Unbestimmtheit. Sehen und hören mit Staunen die Tausende und Abertausende von Flamingos in jenem geheimnisvollen Menschen kaum zugänglichen See, bewundern jene seltenen, wie Königspringenden Antilopenarten, bestaunen Nashörner und Elefantenherden. Wir sind betroffen durch die gigantischen Feuerlöschenschwärme, die im Nu blühende Landschaften in unendliche Wüsten verwandeln können. Alle diese Tiere gewissermaßen in ihrem Privatsleben erschaut zu haben, das ist ein großes Verdienst dieses Films. Besonders prächtig gelungen sind die Löwenaufnahmen. Erschütternd die Flucht und der Tod des Schwarzen! Vorsichtig die Jagd auf die wilden Ratten. Auch die Menschen hat man nicht vergessen. Und auch hier wieder Bilder leidender Art. Im tiefsten Busch die Pygmäen, der kleine Menschenstamm. Zwergen, deren es im ganzen etwa 2000 gibt. Dann die Entenschnabelfrauen, deren Schönheitsideal uns Absche einflößt, bis zu den männlich-stolzen Kriegern der Massai, die nur mit Lanzen bewaffnet, den Tod der Inder rächtend, siegreich den König der Wölfe besiegen . . ." — Wer wirklich etwas noch nie im Kino Gedotenes sehen und hören will, verlässt nicht die Vorstellung.

**Die neue Funklinie.** Wie bereits mitgeteilt wurde, ging am 1. Oktober 1932 die Befestigung der Rundfunkstörungen von den Sendegesellschaften auf die Deutsche Reichspost über. Die erforderlichen Bordrufe zur Anmeldung einer Rundfunkförderung werden demnächst an den Postschaltern abgegeben. Gewisse Vorsicht ist bei Beschwerden über Rundfunkstörungen füsstig notwendig, weil die Kosten der Entstörung in folgenden drei Fällen der Beschwerdeführer selbst zu tragen hat: 1. wenn die Störung auf Benutzung einer Richtantenne zurückzuführen ist; 2. wenn der Fehler im eigenen Empfangsapparat gefunden wird, und 3. wenn die Störer (Beamte der Deutschen Reichspost) feststellen, daß ein Sender einwandfrei empfangen wird. Denn nach den neuen Richtlinien erstreckt sich die Entstörung nur auf den Empfang eines Senders. Gleichzeitig sei erwähnt, daß Rundfunkempfangsanlagen nur schriftlich abgemeldet werden können. Die Abmeldung mit der Genehmigungsurkunde muß spätestens am 16. des Monats beim Postamt vorliegen, wenn die Rundfunkempfangsanlage am Ende des betreffenden Monats betrieben werden soll.

**Ein strenger Winter?** Zu der jetzt häufig gestellten Frage nach dem Verlauf des kommenden Winters teilt die "Wirtschaftliche Zentralstelle der öffentlichen Wetterdienststellen" mit: "In diesen Tagen gehen durch die Presse wieder einmal Wiedergaben, daß „nach Ansicht der Meteorologen“ mit einem besonders strengen Winter zu rechnen sei. Es muß gewarnt werden, solche Vorhersagen ernst zu nehmen und sich etwa in wirtschaftlichen Dispositionen danach zu richten. Die Bemerkung „nach Ansicht der Meteorologen“ oder ähnliche Befürungen sind irreführend, da der amtliche Wetterdienst ebenso wie die sonstigen meteorologischen Behörden mit solchen Vorhersagen nichts zu tun haben. Es handelt sich dabei um dilettantische Auslassungen von Außenstehenden. Da es nach dem heutigen Stande der Forschung nicht möglich ist, mit einiger Sicherheit langfristige Vorhersagen aufzustellen, seien alle meteorologischen Dienststellen von solchen Veröffentlichungen ab, obgleich selbstverständlich unentwegt an dem Problem der Langfristvorhersagen gearbeitet wird. Diese Feststellung ist erneut notwendig, da infolge der erwähnten irreführenden Angaben bei Februarvorhersagen stets die Meteorologen zu Unrecht angegriffen werden."

**Hertzogswalde.** Tagglück. Gutsbesitzer Krause, der mit einigen Genossen seinen biegsigen Bezirk besiegte, erlegte in unmittelbarer Nähe des Landberges einen kapitalen Hirsch.

**Mohorn.** Feuer. Sonnabend in der 7. Abendstunde brannte aus bisher noch ungeläufigen Ursachen die mit sämtlichen Feuerlöschern gefüllte Scheune des Gutsbesitzers Gotth.

Büttner bis auf die Umfassungsmauern nieder. Während die in ihr untergebrochenen Pferde und Gesälge gerettet werden konnten, fielen die Maschinen sowie mehrere Wagen den Flammen zum Opfer. Die auswärtigen Feuerwehren Herzogswalde als auch Helsigsdorf mit Motorpumpe, Niederschönau, Steinbach und Ottmannsdorf waren bald zur Stelle und griffen erfolgreich in den Kampf ein. Leider alles Lob erhaben arbeitete die Freiwillige Feuerwehr Mohorn mit ihrer neuen Mopspumpe, die erst vor einigen Tagen in Ottmannsdorf die Feuerprobe bestand, und es muß festgestellt werden, daß lediglich durch ihren Einsatz weitere Gefahren, die infolge des starken Windes besonders dem Nachbargut von M. Krechmar drohten, von vorbereitet ausgekehrt wurden.

**Vereinskalender.**  
Frei. Feuerwehr Wilsdruff. 18. Oktober Stiftungsfest im Lindenlöschhäuschen.

Turnverein OT. 22. Oktober Versammlung.

#### Wetterbericht.

**Borbersage der Sächsischen Landeswetterwarte** für den 18. Oktober: Zeitweise auftretende Winde aus westlicher Richtung. Meist klar bewölkt. Derlich Nebel, noch etwas Temperaturanstieg, zeitweise Niederschläge.

## Klima und Boden in ihrer Bedeutung für den Obstbau.

**Der Landesverband Sachsen für Obst- und Weinbau** hielt am Sonntag vormittag in Tharandt im Alberthalen seine Hauptversammlung ab, an der neben den zahlreichen erschienenen Mitgliedern als Ehrengäste Vertreter der Ministerien und anderer Behörden, mehrere Amtshauptleute, Vertreter der Landwirtschaftskammer, des Landbundes und zahlreicher land- und forstwirtschaftlicher wie gartenbaulicher Organisationen und Lehranstalten teilnahmen. Als Vorsitzender des Landesverbandes dient Ministerialrat Boreuth-Röse, der statliche Versammlung willkommen; er verband mit seinen Begrüßungsworten einige allgemeine Ausführungen, in denen er kurz auf einige zeitgenössische Fragen des Obstbaues einging.

So gab Ministerialrat Boreuth-Röse seiner Bestiedigung darüber Ausdruck, daß jetzt

Zeichen eines wirtschaftlichen Aufschwunges bemerkbar seien und daß die Reichsregierung tatkräftig den Weg der Kontingentierung bestritten habe. Die Lage des deutschen Obstbaus könne gar nicht ernst genug beurteilt werden, namentlich wenn man die außerordentlichen Anstrengungen Italiens auf dem Gebiete des Obst- und Weinbaus ins Auge setze. Ange- sichts dieser Tatsachen bleibe nur die

**Selbsthilfe des deutschen Obstbaus** übrig; es komme darauf an, daß trotz unserer Armut der heimische Anbau qualitativ gefördert werde. Gewiß könne die Organisation der Obstbaumanstalten schon auf gute Erfolge verweisen, aber die Mitarbeit der Obstbauern sei noch weit mehr als bisher erforderlich, besonders durch vermehrte Anlieferung des gewonnenen Obstes an die Sammelstellen oder Genossenschaften. Der Landesverband wolle sich hinter die Bemühungen der Reichsregierung stellen und in diesem Sinne die heimische Erzeugung ausbauen und fördern, um dem deutschen Markt gutes Obst zu bieten.

Nach kurzen Begrüßungsworten von Bürgermeister Förster-Tharandt, Stadtrat Roade, dem Vorsitzenden des Obstbauvereins Tharandt, und Forstgarteninspektor Büttner, dem Vorsitzenden des Kreisverbands Dresden, nahm Professor Dr. Krauß von der Forstlichen Hochschule Tharandt das Wort zu einem Vortrag über das Thema:

#### Klima und Boden im Obst- und Weinbau.

Der Redner ließ es sich angelehn, in grundsätzlichen Darlegungen wie auf Grund von Einzelbeispielen seinen Hörern die Bedeutung des Standortes und die Wichtigkeit bodenkundlicher und klimatologischer Untersuchungen für den Obst- und Weinbau zu entlocken. Es wurde eingangs die Aufgabe der sogenannten Standortslehre erörtert, die den Einfluß von Lage, Klima und Boden auf die Pflanzenproduktion untersucht. Darüber hinaus müsse die angewandte Standortslehre die örtlichen Erfahrungen aus allen Zweigen der Bodenbenutzung verarbeiten, damit die praktisch bedeutungsvollen Standortsunterschiede der einzelnen Gegenden berücksichtigt werden können. Das gelte im besonderen auch für den Obstbau, der die Standortsbedingungen der verschiedenen Gebiete klar übersehen müsse, damit Mißfolgen bei Auswertung von Erfahrungen in anderen Obstaugegenden vermieden werden.

In diesem Zusammenhang erörterte der Redner an Hand von Klimafarben und geographischen Darstellungen unter Berücksichtigung der Verhältnisse in den Vereinigten Staaten die Einflüsse von Klima und Boden auf den Obst- und Weinbau. Er wies dabei u. a. darauf hin, daß der amerikanische Obstbau nicht nur wegen seiner vorzüglichen Abholzorganisation und seiner Züchtungen so leistungsfähig sei, sondern weil er

die Klima- und Bodenunterschiede von vorneherein beim Anbau der einzelnen Obstsorten berücksichtigt habe. Für den wichtigsten Zweig des deutschen Obstbaus, den Apfelbau, besteht eine Überlegenheit Nordamerikas hinsichtlich der natürlichen Standortsbedingungen. Abschließend stellte der Vortragende fest, daß weitere Fortschritte in Bezug auf Qualität und Abholzorganisation des deutschen Obstes für den heimischen Obstbau von größter wirtschaftlicher Bedeutung seien, nachdem der Obstverbrauch stark gestiegen sei.

Nach der Mittagspause besichtigte die Tagungsteilnehmer das Forschungsinstitut der Forstlichen Hochschule der Forstlichen Hochschule, den Forstgarten und eine Obstschau im Stadthotel.

## Sachsen und Nachbarschaft

**Dresden.** In der Badewanne vom elektrischen Strom getötet. Am Gründstück Bergstraße 15 wurde am Sonntag morgens von ihrer Dienstherrlichkeit eine 19jährige Hausangestellte in der Badewanne sitzend, tot aufgefunden. Das Mädchen hatte am Sonnabend abends ein Bad genommen. Es rißte sich, als es bereits im Wasser saß, eine Stehlampe an die Badewanne heran. Vermüllt durch die naßen Hände entstand ein Kurzschluß an der Lampe. Da die Herrlichkeit am Abend ausgegangen war, sandte sie das Mädchen erst am Sonntag morgen.

**Dresden.** Aufgeklärter Raubüberfall. Am 4. Oktober war ein Raubüberfall auf ein Ehepaar in der Moritzburger Straße ausgeführt worden. Der Rauber, der maskiert war, ging in äußerst roher Weise gegen das Ehepaar vor. Durch Vorhalten einer Schußwaffe hielt er die alten Leute im Schach und durchsuchte den Küchenschrank nach Bargeld. Als die Überfallenen

um Huze riesen, flüchtete er ohne Peine. Gestern gelang es der Polizei, als Täter einen 23jährigen Schneidergehilfen festzunehmen, der nach längerem Zeugnen ein volles Geständnis ablegte.

**Dippoldiswalde.** Schadenfeuer. In Hermisdorf brannte die Scheune des Gutsbesitzers Schüttig mit zahlreichen Maschinen nieder. Auch ein Nebengebäude wurde von den Flammen ergreift. Offenbar liegt Brandstiftung vor.

**Bernstadt.** Wohnhaus niedergebrannt. Das dem Wirtschaftsbetrieb Ebermann gehörende Wohnhaus fiel aus noch unbekannter Ursache einem schweren Schadenfeuer bis auf die Grundmauern zum Opfer. An Mobiliar konnte leider nur wenig gesichert werden.

**Löbau.** Stallbrand. Im Außestall des Ritterguts Göchwitz (Niederschönau a. N.) brach Feuer aus. Die Futtervorräte wurden vernichtet, das Vieh konnte rechtzeitig in Sicherheit gebracht werden. Die Brandursache steht noch nicht fest.

**Bittau.** Weiter Flug eines Heißluftballons. Auf der biegsigen Außenwand der Ohmstraße landete ein Heißluftballon eines Kaufhauses, den man in Retzna, etwa 90 Kilometer südwestlich von Löbau, hatte aufsteigen lassen. Der Ballon hat dennoch etwa 1050 Kilometer Luftlinie zurückgelegt.

**Riedendorf.** Sägewerk in Flammen. Über Nacht brach in einem biegsigen Sägewerk ein Brand aus, dem die gesamte Anlage mit allen Maschinen und Holzvorräten zum Opfer fiel. Das schwer bedrohte Wohnhaus wurde gerettet. Die Ursache des Brandes konnte noch nicht festgestellt werden.

**Chemnitz.** Brennstoff-Verbilligung. Nach den Vorgängen des Winters 1931/32 soll auch im neuen Winter vom Jugend- und Wohlfahrtsamt für die Hilfsbedürftigen eine Brennstoff-Verbilligung durchgeführt werden, die vom Chemnitzer Kohlenhandel und dem Sächsischen Steinkohlenbundrat Zwischen geprägt wird.

**Neulichem.** Kind überfahren. Der vierjährige Knabe Thümer geriet beim Überschreiten der Fahrbahn unter einen Kraftwagen und wurde so schwer überfahren, daß er an den Folgen eines Schädelbruchs alsbald starb. Die Schulfrage wird noch ermittelt.

**Burgstädt.** Der Vogelsteller. Hier gelang es, in einem Grundstück in der Nähe der Gasanstalt einen Vogelsteller zu ermitteln, der sein gemeines Handwerk mit Kochtopf und Hangerät betrieb. Der Mann wurde zur Anzeige gebracht.

**Glauchau.** Bürgersteuerdiktat für 26 Gemeinden. Die Amtshauptmannschaft hat für 26 Gemeinden einen Nachtrag zum Ortsgebot über die Erhebung eines Bürgersteuer erlassen, nach dem jeweils 50 Prozent vom Landessatz zu erheben sind.

**Erfurt.** Nach dem Selbstmordversuch gestorben. Der stillenose Kellner Fischer, der sich in selbstmörderischer Absicht vor einen Güterzug geworfen hatte und schwer verletzt nach Greiz ins Krankenhaus gebracht worden war, ist dort seinen Verleidungen erlegen.

## Tod durch vergiftete Pralinen?

**Chemnitz.** Vorigen Freitag wurde der 25 Jahre alte Geschäftsführer Hennemeier, der dem Werwolf angehörte, in seiner Wohnung in der Gneisenaustraße tot aufgefunden. Da die Todesursache nicht genau festgestellt werden konnte, wurde die behördliche Bestattung der Leiche angeordnet. Die Untersuchung ergab als Todesursache Vergiftung. Die weiteren behördlichen Nachforschungen haben zu der Feststellung geführt, daß Pralinen, die Hennemeier in der Tasche trug, Zinnalali enthielten. Von wem er die Pralinen erhalten hat, steht noch nicht fest. Auffallend ist, daß Hennemeier gerade an dem Tage vergiftet aufgefunden wurde, an dem er in einem Reinecksprozeß als Zeuge aufgetreten sollte. Die behördliche Untersuchung ist noch nicht abgeschlossen.

### Schwere Verkehrsunfälle in der Oberlausitz.

**Zwei Tote, ein Schwerverletzter.** An einer Straßenkreuzung in Spittelkunersdorf fuhr der Händler Wahl aus Neugersdorf, der die Gewalt über seinen dreirädrigen Lieferkraftswagen verlor, hatte an einen Gartenzau. Die gesamte Ladung wurde vom Wagen geschleudert. Dabei traf ungünstigerweise ein Heringssatz das vierjährige Enkelkind Annemarie des Bäckermeisters Frost, das auf der Stelle tot war. Wahl mußte mit einem schweren Schädelbruch und anderen ernsten Verleidungen dem Krankenhaus zugeführt werden, wo er ebenfalls verstarb.

Auf dem abschüssigen Lößberg in Bittau geriet ein Beifahrer aus Hartau zwischen zwei Wagen eines Lastwagens, als er die Bremsen am vorderen Wagen ziehen wollte. In diesem Augenblick rannte der Anhänger mit voller Wucht auf den vorderen Wagen auf. Der Beifahrer wurde ein großes Stück mitgeschleift und erlitt schwere Brustwandschwellungen.

## Dr. Goebbels sprach in Leipzig.

**Leipzig.** 18. Oktober. In der überfüllten Halle 7 der Technischen Messe fand am Sonntag abend eine nationalsozialistische Kundgebung statt, an der etwa 20.000 Personen teilnahmen. General Lippmann erklärte, die Oktobertage 1913 seien mit dem Freiheitskampf zu vergleichen, den Adolf Hitler jetzt führt. Wie damals habe sich auch heute die Freiheitsbewegung Bahn gebrochen. Damals sei das unter der Führung Blüchers geschehen, der seiner Gefinnung nach Nationalsozialist gewesen sei. Der Redner übte weiter sehr scharfe Kritik am Reichspräsidenten von Hindenburg.

Dr. Goebbels führte u. a. aus: Es sei nicht mehr als billig, wenn Hitler verlangt, daß ihm nach 15jährigem Kampf die Führung übertragen werde. Das deutsche Volk werde Hitler die Treue halten. Die Nation habe jetzt im Nationalsozialismus die letzte Chance, die sie ergreifen könne, wolle sie nicht im Bolschewismus versinken. Was an den Maßnahmen der jüdischen Regierung gut sei, das habe sie von Hitler gehört. Noch scharfer Kritik an den Deutschen-nationalen erklärte Goebbels unter Hinweis auf die Verhandlungen der Nationalsozialisten mit dem Zentrum: "Wir Nationalsozialisten begrüßen jeden als Bundesgenossen, der mit uns die Regierung Papen stürzen will". Papen sei ein Schriftsteller des Bolschewismus. Eine Diktatur könne nur aus dem Volk heraus gemacht werden.

## Sparmaßnahmen des Staates.

**Heizung und Beleuchtung in Dienst- und Schulräumen.**  
Das Gesamministerium erlässt im Sächsischen Verwaltungsbüro eine Verordnung über die Einschränkung des Ausbaues für Heizung und Beleuchtung der staatlichen Dienst- und Unterrichtsräume. Aufgabe des Erlasses der Finanz- und Kostentlage des Staates können für Heizung und Beleuchtung der Dienst- und Unterrichtsräume im bevorstehenden Winter nur wesentlich geringere Verträge bereitgestellt werden als in den früheren Jahren. Die verantwortlichen Stellen werden angehalten, dass in den Gängen, Treppenräumen, Vorräumen, Archiven, Bücherschränken und in den Sammlungskästen der Lehranstalten die Heizkörper von Sammelheizanlagen dauernd abgestellt zu halten sind. Vorberuhend benutzte Räume, wie Kesselsäle von Schulen, Sitzungssäle und vergleichbar sind nur zur zeltweiligen Benutzung zu beziehen. Am übrigen gilt für alle Dienst- und Unterrichtsräume, dass die letzte Kesselbeschickung so zu bemessen ist, dass bei Schluß der Dienzzeit die Rimmertemperaturen 18 Grad C. in den Schulräumen 20 Grad C. möglichst nicht überschreiten. Durch andere Verteilung der Arbeitsplätze oder andere Ordnung der Unterrichtsstunden sind möglichst einzelne Räume oder ganze Gebäude leerzustellen. Bei Vorhandensein mehrerer Verhandlungssäle ist zu erwägen, ob sich nicht die Sitzungen dergestalt auf die ganze Woche verteilen lassen, daß ein oder mehrere Säle während der Heizungsmonate eingesetzt werden können. Entsprechende Erörterungen sind auch hinsichtlich der Benutzung der Hörsäle der Hochschulen anzustellen.

## Verkehrserziehungswoche in Dresden.

### Die Eröffnung.

Die Dresdner Verkehrserziehungswoche wurde im Befehl von Vertretern der Reichs-, Staats- und Stadtbördern sowie der am Verkehrs interessierten Organisationen eröffnet. Die erste Ansprache hielt der Vorsitzende der Dresdner Verkehrswacht, Direktor Sonnen, Polizeipräsident Paltisch eröffnete die Ausstellung, die mit der Verkehrswoche verbunden, im Röckel des Neuen Rathauses unentbehrlich zu betrachten ist. Im Mittelpunkt des Eröffnungsabends stand ein Vortrag des Staatsanwalts Dr. Stephan über das Thema „Die Gefahr der Straße“. Nachdem dann noch Reichswirtschaftsrat Dr. Berthold (Berlin) über die Aufgaben der Verkehrswachten gesprochen hatte, erfolgte ein gemeinsamer Rundgang durch die Ausstellung.

## Explosionsunglück durch Bohnerwachsdämpfe.

### Ein Todesopfer, drei Verletzte.

Als die Familie des Hausmeisters Schleif in Trautnau (Wöhren) beim Mittagessen saß, gab es plötzlich einen Anfall, und sofort verbreitete sich ein starker brennender Qualm. Auf dem Ofen hatte ein Gefäß mit Bohnerwachs gestanden, das flüssig gemacht werden sollte. Infolge der Glümmwärme bauten sich die feuergefährlichen Dämpfe entzündet. Schleif flüchtete schwer verbrannt aus der Wohnung. Seine Frau, die einen brennenden Fadel führte, stürzte durchs Fenster, ihr folgte das zehnjährige Mädchen Traudel. Die Frau sprang auf ein tiefergelegenes Fach und gelangte von dort in Räume der Steuerverwaltung, wo ihr die Kleider vom Leibe gerissen wurden. Während Mutter und Tochter Brandwunden ersten und zweiten Grades erlitten, ist Schleif selbst schwer verletzt. Als die Feuerwehr mit Gasmaschen in die Wohnung drang, fand sie in der Nähe des Ofens das dreijährige Kind Anniese vollständig verloft vor.

## Tagungen in Sachsen

### Sächsischer Esperanto-Verein

Beim Esperanto-Institut für das Deutsche Reich ist ein Wechsel in der Leitung eingetreten. Prof. Dr. Dietterle (Leipzig) trat zurück. Er hat die 1914 als Sächsisches Institut geschaffene Zentralstelle 1922 in ein Reichsinstitut umgewandelt. Seine Arbeit hat dem Institut auch die Anerkennung internationaler Kreise errungen, so daß es mit der Goldenen Ehrenmedaille ausgezeichnet wurde. Dietterles Nachfolger ist Dr. Friedrich Schreiber, Dozent am Pädagogischen Institut der Universität Leipzig. Ein Verbandsstag der sächsischen Esperantisten findet am 30. und 31. Oktober in Nadeberg statt. Wegen der Verhandlungen um die grundlegenden Organisationsfragen der Esperantistenschaft der Welt wird voraussichtlich der Vertragsvorstand des Deutschen Esperanto-Bundes, Prof. Schmalz (Weiden) anwesend sein. Die Esperantolicher halten gleichzeitig eine Fachtagung ab.

## Amtliche Verkündigung.

Die Stadtverordnetenwahl findet Sonntag, den 13. November 1932 statt. Zu wählen sind 13 Gemeinderäte.

Die Wahl dauert von 9 Uhr vormittags bis 6 Uhr nachmittags. Wahlleiter ist der unterzeichnete Bürgermeister.

Die Stadt ist wiederum in die bisher üblichen 2 Wahlbezirke eingeteilt worden.

Wahlvorschläge sind spätestens bis zum 27. Oktober 1932 schriftlich beim Wahlleiter einzureichen. Bis zum gleichen Tage muß ebenso die Zustimmungserklärung der in die Wahlvorschläge aufgenommenen Bewerber eingehen. Die Verbindung von Wahlvorschlägen ist spätestens bis 6. November 1932 schriftlich beim Wahlleiter zu erläutern.

Die Stimmentzettel werden amtlich hergestellt.

Wilsdruff, am 15. Oktober 1932.

Der Wahlleiter: Bürgermeister Dr. Kronsfeld.

## Mitglieder-Versammlung

Donnerstag, den 20. Oktober 1932, abends 8 Uhr  
Bahnhof zum weißen Adler, weißer Saal.

Tagesordnung:

Ausstellung der Liste für die Stadtverordnetenwahl.

Bürgerverein Wilsdruff

Scheiben-Blütenhonig

Pfund 2,20 MR.

Max Berger vorm. Ch. Goerne

Wilsdruff

## Die sächsische Sozialdemokratie gegen die Reichsreform.

Die sozialdemokratische Landtagsfraktion hat einen Antrag eingebracht, in dem sie gegen die geplanten Verfassungsänderungen im Reiche Protest erhebt. In dem Antrag wird vom Landtag verlangt, daß er die sächsische Regierung beauftragt, schärfsten Einspruch gegen die Pläne der Reichsregierung einzulegen, und im Reichsrat gegen alle verfassungsändernden Gesetzesvorschläge zu stimmen, sofern die in der Verfassung vorliegende Zweidrittelmehrheit des Reichstages nicht vorhanden ist.

## Sachsen und der preußische Zwiel.

Dem Vernehmen nach besteht in sächsischen Regierungskreisen nicht die Absicht, den bekannten Zwielderlaß der preußischen Regierung nach Sachsen zu importieren. Damit ist allerdings nicht gesagt, daß der Zwielderlaß keinen Einfluß auf die Bevölkerung Sachsen's hätte. Wie bereits dargelegt, haben sich schon erhebliche Schwierigkeiten in der Limbacher und Chemnitzer Bademodenindustrie bemerkbar gemacht. Außerdem hat das Ausnahmeverbot für das reisefeste Sachsenvolt insofern große Bedeutung, als die meisten Seebäder im preußischen Hoheitsgebiet liegen.

## Börse • Handel • Wirtschaft

### Amtliche sächsische Notierungen vom 15. Oktober.

Dresden. Die Grundstimmung war zwar freundlich, eine heile Tendenz konnte sich jedoch infolge geringen Geschäfts nicht durchsetzen. Es liegen Lingner 3,5, Schubert und Salzer 1,75 Prozent. Ferner interessierten Rosenthal, Blauener Gardinen, Sachsenwert, Feiss-Elon. Sächsische Bank und Sächsische Bodenreditanstalt sowie Großenbacher gaben je 1,5 Prozent her. Am Markt der festverzinslichen Wertpapiere stellten sich Young-Anleihe 3,5, Thronzeitliche 2,5, Sächsische Staatsanleihe 1,5 Prozent höher. Ferner zogen Städteleben und Godtsandbriefe verschiedenartige Bruchteile eines Prozentes an. Unter Abgabendrittlage lagen dagegen Deutsche Reichsanleihe, Altbörsig, die 1,5 Prozent einzuholen.

Leipzig. Trotz starker Tendenz zeigte sich keine nennenswerte Geschäftsbeteiligung. Stengnus Goldbri wurden 3 Prozent höher vergeben gelöst. Sächsische Staatsanleihe gewannen 1,5, Polphon 1, Leipziger Neuer, Reihe III, 3 Mark. Reichsbank waren im Verlauf um 7,8 Prozent höher gesucht. Leipziger Spizen verloren 1,25 Prozent. Leipziger Aktienmarkt ging: Gerste und Hafer behauptet, das übrige ruhig.

### Meißner Getreide- und Landesproduktionspreise

Vom 15. Oktober 1932.

Weizen biesiger 76 Kilo 9,80; Roggen alt 70 Kilo 7,80; Sommergerste 8,20—9; Wintergerste neu 7,00—8; Hafer 6,30 bis 6,80; Mais verzollt 10; Maischrot 11; Trodenkohle 4,60; Weizenmehl neu 2—2,25; Weizen- und Roggenstroh 0,70; Preßstroh 1; Käseherzeug aus Auslands-Weizen neu 21; Weizenmehl Qualitätsware 18,75; bo. 60 Prozentiges 17,50; Roggenmehl 60 Proz. 13,25; Roggenkleie 5,10—5,30; Weizenkleie 5,20—5,40; Speiseflocken weiße und rote 1,80; Speiseflocken neue gelbe 1,90; Kartoffelflocken 8,50; Landeser Marktpreis 1 Stück 0,09—0,11; Landbutter ½ Pfund 5—6; 0,65—0,70. Feinste Ware über Notiz. — Stimmung: Stetig.

### Amtliche Berliner Notierungen vom 15. Oktober.

Börsenbericht. Die kräftige Erholung in New York gab der Börse eine Anregung. Die Kurse waren durchweg ein bis zwei Prozent gestiegen. Das Hauptplingtonen der Käuter erschien zwar wieder am Rentenmarkt, doch konnten auch die Aktienmärkte vereinzelt vom Interesse des Publikums profitieren. Im Verlauf konnten die Kurse auf allen Gebieten weiter ansteigen. Tagesgeld erforderte am Medio 4% Prozent. Im Verlauf war die Tendenz bei ruhigem Geschäft behauptet. Im allgemeinen wurde etwas über den Anfangskursen gehandelt. Am Rentenmarkt zeigten sich vereinzelt Ermäßigungserscheinungen, Länder- und Kommunalanleihen waren eher schwächer.

Deutschbörse. Dollar 4,20—4,21; engl. Pfund 14,48—14,52; soll. Gulden 169,28—169,72; Danz. 81,92—82,08; franz. Franc 16,51—16,55; Schweiz. 81,22—81,38; Belg. 58,45—58,57; Italien 21,55—21,59; schwed. Krona 74,43—74,57; dän. 75,12—75,28; norweg. 72,83—72,97; tschech. 12,46—12,48; öster. Schilling 51,95—52,05; Argentinien 0,890—0,894; Spanien 34,47—34,53.

Getreide und Ossaturen per 1000 Kilogramm, sonst bei 100 Kilogramm im Reichsmarkt:

	15. 10. 14. 10.	15. 10. 14. 10.
Wetz., märz.	199-201 199-201	Wetzl. i. Vln. 9,4-9,7 9,4-9,7
pommersch.	—	Rogg. i. Vln. 8,4-8,8 8,4-8,8
Rogg., märz.	157-159 156-158	Raps —
Bräunerle	175 185 175-185	Leinfont —
Sommerger.	—	Vitriolsoerbs. 22,0-26,0 22,0-26,0
Zutigergerste	167-174 167-174	Fl. Speiserob. 20,0-23,0 20,0-23,0
Hintergerste	—	Hintererobs. 14,0-17,0 14,0-17,0
Hafer, märz.	135-139 134-139	Aderbohnen —
pommersch.	—	Peulischen —
weizenmehl	—	Widen 17,0-20,0 17,0-20,0
per 100 kg	—	Lupine, blaue —
fr. Berl. br.	int'l. Sac	Lupine, gelbe —
int'l. Sac	25,0-28,5 25,0-28,5	Serradelle —
Roggenmehl	—	Leintuchen 10,3-10,5 10,3-10,5
per 100 kg	—	Erdnussmehl 11,5-11,6 11,5-11,6
fr. Berl. br.	int'l. Sac	Trockenkohl 9,2-9,5 9,2-9,5
int'l. Sac	20,3-22,8 20,3-22,8	Trockensack 10,5-11,2 10,5-11,2
		Kartoffelst. —

Produktionsbörse. Zum Weihnachtsmarkt erwies sich an der Produktionsbörse die Stimmung etwas leiser. Bedeutung sowie die letzten Stützungen trugen dazu bei, daß die Preise für fast alle Artikel etwas angingen. Man bezahlte am Lieferungsmarkt für Weizen Oktober etwa 1,25 Mark als am Vortag. Die anderen Güter lagen entsprechend. Prompte Ware notierte unverändert. Roggen hatte stetige Haltung.

Handelsrechtliche Lieferungsgeschäfte: Weizen: Oktober 214, Dezember 213,50, März 217; Roggen: 166,25, Dezember 166,25, März 169,25.

Butternotierungen: 1. Qualität 111, 2. Qualität 101, abfallende Sorten 92 Mark per Zentner.

## Dresdner Schlachtlehmmarkt vom 17. Oktober

Auftrieb	Wertklassen	Preise f. 1 Ktr. in Goldmark f. Lebendem.
201	A. Ochsen. a) Vollfleisch, ausgemästete höchste Schlachtwertes 1. jüngste . . . . . 2. ältere . . . . . b) sonstige vollfleischige, 1. junge . . . . . 2. ältere . . . . . c) fleischige . . . . .	30—33 (58) 26—29 (53) 23—25 (48) 20—22 (47)
354	B. Bullen. a) jüngere vollfleischige ausgemästete höchste Schlachtwertes . . . . . b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete . . . . . c) fleischige . . . . . d) gering genährte . . . . .	28—32 (54) 24—27 (46) 20—23 (42)
285	C. Kühe. a) jüngere vollfleischige höchste Schlachtwertes . . . . . b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete . . . . . c) fleischige . . . . . d) gering genährte . . . . .	26—29 (50) 21—25 (45) 14—20 (37) 10—12 (31)
181	D. Färten (Kälbinnen). a) vollfleischige ausgemästete höchste höchste Schlachtwertes . . . . . b) sonstige fleischige . . . . .	29—32 (56) 23—28 (51)
65	E. Fresser. Mögig genährtes Jungvieh . . . . .	—
675	II. Kälber. a) Doppellender. b. Molt . . . . . c) mittlere Molt- und Saugfälber . . . . . d) mittlere Molt- und Saugfälber . . . . . e) geringe Kälber . . . . .	47—52 (80) 42—46 (74) 32—38 (64)
781	III. Schafe. a) Beste Mastlämmere und jüngste Mäthammel. 1. Weidenmäth . . . . . 2. Stallmäth . . . . . b) mittl. Mäthammere, ältere Mäthammel und gutausgezogene Schafe . . . . . c) fleischiges Schafvieh . . . . . d) geringe genährte Schafe und Lämmer . . . . .	30—33 (68) 35—38 (78) 26—29 (59) 21—25 (58) 18—20 (58)
8042	IV. Schweine. a) Hirschschweine über 300 . . . . . b) vollfleischige Schweine von 240—300 . . . . . c) vollfleischige Schweine von 200—240 . . . . . d) vollfleischige Schweine von 160—200 . . . . . e) fleischige Sauen unter 120 Pfund . . . . . f) Sauen . . . . .	48—50 (62) 46—47 (60) 45—46 (61) 43—44 (60) 40—42 (59) 37—42 (58)
	Überstand: 123 Ochsen, 56 Bullen, 128 Kühe, 147 Schafe, 127 Schweine. — Geschäftsgang: Rinder, Schafe schlecht, alles andere langsam.	

Die Preise sind Marktpreise für nächstens gewogene Tiere und schwere sämtliche Speisen des Handels, Markt- und Verkaufsstätten, umfangreicher sowie den natürlichen Gewichtsverlust ein, erheben sich also wesentlich über die Stattpreise.

### Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten

Verlag und Druck: Buchdrucker Arthur Schön